

# Notice d'utilisation et d'installation

## Lave-linge



Veuillez **impérativement** lire le mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

# Table des matières

|                                                                                                                  |           |                                                                                           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....                                               | <b>5</b>  | <b>Spécificités selon les programmes</b> .....                                            | <b>44</b> |
| <b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....                                                             | <b>6</b>  | Essorage .....                                                                            | 44        |
| <b>Utilisation du lave-linge</b> .....                                                                           | <b>12</b> | Infroissable .....                                                                        | 44        |
| Bandeau de commande .....                                                                                        | 12        | <b>Modifier le déroulement d'un programme</b> .....                                       | <b>45</b> |
| Symboles sur le bandeau de commande .....                                                                        | 13        | Modifier un programme .....                                                               | 45        |
| Symboles à l'écran .....                                                                                         | 14        | Annuler un programme.....                                                                 | 45        |
| Touches sensibles et écran tactile avec touches sensibles .....                                                  | 15        | Mettre le lave-linge en marche après une interruption de l'alimentation .....             | 45        |
| Menu principal .....                                                                                             | 15        | Ajouter/retirer du linge .....                                                            | 46        |
| Exemples d'utilisation.....                                                                                      | 16        | <b>Nettoyage et entretien</b> .....                                                       | <b>47</b> |
| <b>Première mise en service</b> .....                                                                            | <b>17</b> | Nettoyer la carrosserie et le bandeau .....                                               | 47        |
| <b>1. Préparation du linge</b> .....                                                                             | <b>22</b> | Nettoyer le bac à produits .....                                                          | 47        |
| <b>2. Charger le lave-linge</b> .....                                                                            | <b>23</b> | Nettoyer le tambour, la cuve et le système de vidange .....                               | 49        |
| <b>3. Sélectionner un programme</b> .....                                                                        | <b>24</b> | Nettoyage de la bague d'étanchéité.....                                                   | 49        |
| <b>4. Sélectionner les paramètres du programme</b> .....                                                         | <b>25</b> | Nettoyer les filtres d'arrivée d'eau ..                                                   | 50        |
| <b>5. Ajouter la lessive</b> .....                                                                               | <b>27</b> | <b>En cas d'anomalie</b> .....                                                            | <b>51</b> |
| Ajout séparé d'adoucissant ou de produit d'apprêt.....                                                           | 27        | Aide en cas d'anomalie .....                                                              | 51        |
| <b>6. Démarrer le programme - Fin du programme</b> .....                                                         | <b>29</b> | Impossible de démarrer un programme de lavage .....                                       | 51        |
| <b>Départ différé</b> .....                                                                                      | <b>30</b> | Annulation de programme et message d'anomalie .....                                       | 52        |
| <b>Tableau des programmes</b> .....                                                                              | <b>31</b> | Un message d'anomalie s'affiche à l'écran <sup>1</sup> .....                              | 53        |
| Charges en fauberts.....                                                                                         | 31        | Résultat de lavage non satisfaisant ..                                                    | 54        |
| Programmes Fauberts .....                                                                                        | 31        | Problèmes d'ordre général avec le lave-linge .....                                        | 55        |
| Charges en chiffons .....                                                                                        | 33        | La porte ne s'ouvre pas. ....                                                             | 56        |
| Programmes Lavettes.....                                                                                         | 33        | Déverrouillage manuel de porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant ..... | 57        |
| Paquets de programmes .....                                                                                      | 34        | <b>Service après-vente</b> .....                                                          | <b>59</b> |
| Programmes de base .....                                                                                         | 42        | Contact en cas d'anomalies .....                                                          | 59        |
| <b>Options</b> .....                                                                                             | <b>43</b> | Accessoires en option .....                                                               | 59        |
| Prélavage  .....              | 43        | Maintenance .....                                                                         | 59        |
| Prérinçage  .....             | 43        | <b>Installation</b> .....                                                                 | <b>60</b> |
| Rinçage supplémentaire  ..... | 43        | Vue de face .....                                                                         | 60        |
| Microfibres  .....            | 43        |                                                                                           |           |

# Table des matières

|                                                                 |           |                                            |    |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|----|
| Vue de dos.....                                                 | 61        | Règle de mise en veille "appareil" ...     | 78 |
| Possibilités d'installation .....                               | 62        | Départ différé.....                        | 78 |
| Remarques sur l'installation.....                               | 62        | Nom de programme .....                     | 78 |
| Transporter le lave-linge jusqu'au<br>lieu d'installation ..... | 63        | Afficher / masquer .....                   | 78 |
| Lieu d'installation .....                                       | 64        | Eau prélavage.....                         | 78 |
| Démonter les sécurités de trans-<br>port.....                   | 64        | Eau lavage .....                           | 79 |
| Montage des sécurités de trans-<br>port .....                   | 66        | Eau premier rinçage .....                  | 79 |
| Ajuster le lave-linge .....                                     | 66        | Eau dernier rinçage .....                  | 79 |
| Etrier de fixation pour socle .....                             | 67        | Pression d'eau faible .....                | 79 |
| Positionner l'étrier de fixation....                            | 67        | Pré-essorage faubert.....                  | 79 |
| Installer l'étrier de fixation.....                             | 68        | Fauberts temp. standard plus .....         | 80 |
| Fixation du lave-linge avec un<br>étrier de fixation .....      | 68        | Fauberts désinf. chimico-therm.....        | 80 |
| Dispositifs externes .....                                      | 69        | Fauberts désinf.thermique.....             | 80 |
| Monnayeur.....                                                  | 69        | Fauberts microfibres.....                  | 80 |
| Raccordement à l'eau.....                                       | 70        | Trs par min prép.faubert.....              | 80 |
| Raccordement à l'eau froide ....                                | 70        | Lavettes temp. standard+ .....             | 80 |
| Raccordement à l'eau chaude*..                                  | 70        | Lavettes dés.ch-th.+prépa.....             | 81 |
| Vidange d'eau .....                                             | 71        | Vitesse prép.lavette .....                 | 81 |
| Clapet de vidange .....                                         | 71        | Détection du vide.....                     | 81 |
| Branchement électrique .....                                    | 72        | Compteur alerte précoce.....               | 81 |
| <b>Caractéristiques techniques .....</b>                        | <b>73</b> | Niveau Blanc/Couleurs .....                | 81 |
| Déclaration de conformité .....                                 | 74        | Niveau non repassable .....                | 81 |
| <b>Mode exploitant .....</b>                                    | <b>75</b> | Temp.prélavage Blanc/Couleurs .....        | 82 |
| Accès par code .....                                            | 75        | Durée prélavage .....                      | 82 |
| Modifier le code.....                                           | 75        | Durée lavage Blanc/Couleurs.....           | 82 |
| Ouvrir le Mode exploitant .....                                 | 75        | Durée lavage Non repassable.....           | 82 |
| Quitter le mode exploitant .....                                | 75        | Prélavage Blanc/ Couleurs.....             | 82 |
| Langue.....                                                     | 76        | Prélavage non repassable .....             | 82 |
| Luminosité.....                                                 | 76        | Prélavage Blanc/ Couleurs/Non<br>rep. .... | 82 |
| Heure.....                                                      | 76        | Rinçages Blanc/ Couleurs.....              | 83 |
| Volume signal de fin .....                                      | 76        | Rinçages non repassable .....              | 83 |
| Volume bip touches .....                                        | 76        | Rinçage désinfection .....                 | 83 |
| Volume signal sonore.....                                       | 76        | Paquets de programme.....                  | 83 |
| Signal sonore anomalies.....                                    | 76        | Code programme désinfection .....          | 84 |
| Mémoire .....                                                   | 76        | Réduction de la température.....           | 84 |
| Infroissable .....                                              | 77        | Capacité variable automatique .....        | 84 |
| Refroidissement bain .....                                      | 77        | Dosage auto.....                           | 84 |
| Règle de mise en veille "affichage"                             | 77        | Valeur d'ajustage dosage 1-6 .....         | 84 |
|                                                                 |           | Sélection module COM .....                 | 84 |
|                                                                 |           | Champ d'application .....                  | 85 |
|                                                                 |           | Disponibilité produits digitaux            |    |
|                                                                 |           | Miele .....                                | 85 |

# Table des matières

---

|                                                                                         |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| WLAN/LAN .....                                                                          | 85 |
| Connexion réseau.....                                                                   | 86 |
| Signal de délestage .....                                                               | 86 |
| Empêcher le délestage .....                                                             | 86 |
| Remote.....                                                                             | 86 |
| Mise à jour à distance<br>(RemoteUpdate).....                                           | 86 |
| SmartGrid.....                                                                          | 87 |
| Conso. énergie contrôlée .....                                                          | 87 |
| Informations légales.....                                                               | 87 |
| Droits d’auteur et licences pour<br>les logiciels d'exploitation et de<br>commande..... | 87 |
| Monnayeur .....                                                                         | 88 |
| Réglages du monnayeur.....                                                              | 88 |
| Signal retour sur monnayeur .....                                                       | 88 |
| Verrouillage monnayeur .....                                                            | 88 |
| Programmes gratuits.....                                                                | 89 |
| Supprimer signal payé.....                                                              | 89 |
| Temps réponse monnayeur .....                                                           | 89 |



## Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

## Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce

type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

## Consignes de sécurité et mises en garde

Ce lave-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre le lave-linge en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.

Conformément à la norme IEC 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation du lave-linge et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez ce mode d'emploi et veuillez le remettre en cas de cession de cet appareil.

Les consignes de sécurité et mises en gardes doivent absolument pouvoir être consultées à tout moment par toutes les personnes habilitées.

### Utilisation conforme

- ▶ Ce lave-linge est exclusivement conçu pour laver des textiles portant la mention « lavable en machine ». Toute autre utilisation pourrait s'avérer dangereuse. Miele décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme.
- ▶ Il faut impérativement utiliser ce lave-linge conformément aux instructions du mode d'emploi, l'entretenir régulièrement et vérifier son fonctionnement.
- ▶ Ce lave-linge ne convient pas à une utilisation en extérieur.
- ▶ Il peut aussi être utilisé dans des espaces ouverts au public.
- ▶ Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce lave-linge en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou de leur manque d'expérience ou de connaissances ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable.
- ▶ Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du lave-linge à moins qu'ils ne soient sous étroite surveillance.

- Les enfants âgés de huit ans et plus peuvent utiliser le lave-linge sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le lave-linge sans être sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du lave-linge. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.
- Les programmes de désinfection ne peuvent pas être interrompus, car le résultat de désinfection peut être limité. L'exploitant doit garantir dans la routine par des contrôles correspondants un standard de désinfection de procédés thermique et chimico-thermique (selon les directives nationales en vigueur).

### Sécurité technique

- Vérifiez que votre lave-linge ne présente pas de dommages externes avant de l'installer. Si le lave-linge est endommagé, il ne doit en aucun cas être installé et mis en service.
- Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement du lave-linge en toute sécurité.  
Il est essentiel de faire vérifier cette condition de sécurité élémentaire et, en cas de doute, l'installation domestique par un professionnel.  
Miele ne peut être tenu pour responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse.
- Des réparations incorrectes peuvent créer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, au titre desquels le fabricant décline toute responsabilité. Les réparations doivent exclusivement être effectuées par des techniciens agréés par Miele, faute de quoi aucun recours à la garantie ne sera accepté pour les dommages consécutifs.
- N'effectuez pas de modifications sur le lave-linge qui ne soient pas expressément autorisées par Miele.
- Pour réparer, nettoyer ou entretenir le lave-linge, mettez-le hors tension en :

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- débranchant la fiche du lave-linge de l'alimentation électrique ou en
- basculant l'interrupteur général sur Arrêt ou en
- dévissant entièrement le fusible de l'installation domestique et en sortant de son logement.

Consultez également le chapitre « Installation », section « Raccordement électrique ».

► Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, celui-ci doit impérativement être remplacé par un technicien SAV agréé par Miele afin d'éviter tout risque pour l'utilisateur.

► Il faut impérativement utiliser un jeu de tuyaux neufs pour le raccordement à l'eau. Les tuyaux usagés sont proscrits. Contrôlez régulièrement les tuyaux d'arrivée d'eau afin de les remplacer à temps et d'éviter des dégâts liés à l'eau. En cas de fuites, il faut éliminer la cause, avant de continuer à faire fonctionner le lave-linge.

► Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

► Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ou de multiprises (risque d'incendie par suite de surchauffe).

► En cas d'utilisation professionnelle, veuillez respecter la réglementation sur la sécurité au travail en vigueur. Il est conseillé de procéder aux contrôles conformément à la réglementation en vigueur. Le livret de contrôle requis pour la documentation de contrôle est disponible auprès du service après-vente Miele.

► Ce lave-linge ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.

► Veuillez suivre les instructions des chapitres « Installation » et « Caractéristiques techniques ».

► La prise électrique doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le lave-linge de l'alimentation électrique.

► En cas de raccordement fixe, vous devez pouvoir accéder en urgence à un dispositif de disjonction sur chaque pôle afin de pouvoir débrancher le lave-linge si nécessaire.



► Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de sauvegarde) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domotique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

### Utilisation conforme

► La capacité de charge maximale est de 6,0 kg de linge sec. Pour vérifier les programmes de lavage avec une charge autorisée moindre, consultez le chapitre « Tableau des programmes ».

► N'installez pas votre lave-linge dans les pièces exposées au gel. Les tuyaux gelés peuvent se fendre ou éclater. Des températures en dessous de 0 °C peuvent diminuer la fiabilité de la platine électronique.

► Enlevez les sécurités de transport à l'arrière du lave-linge avant la mise en service (voir chapitre « Installation », section « Démonter les sécurités de transport »). Si elles ne sont pas enlevées, elles peuvent endommager le lave-linge ainsi que les meubles/appareils contigus au moment de la phase d'essorage.

► Fermez le robinet d'eau en cas d'absence prolongée (vacances par ex.) surtout s'il n'existe pas de vidange au sol (regard) à proximité du lave-linge.

► Assurez-vous qu'il n'y a pas de corps étrangers dans votre linge avant de le laver (par ex. clous, épingles, pièces ou trombones) afin de ne pas le détériorer. Les petits copeaux de métal pouvant se trouver dans les lavettes doivent particulièrement être éliminés avant le lavage. Les corps étrangers peuvent également endommager certaines pièces de l'appareil (cuve, tambour par ex.) qui peuvent à leur tour détériorer le linge.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Il n'est pas nécessaire de détartrer l'appareil si vous dosez la lessive correctement. Si votre appareil était malgré tout entartré, utilisez un détartrant avec protection anti-corrosion disponible chez votre revendeur Miele ou auprès du service après-vente Miele. Conformez-vous scrupuleusement aux instructions d'utilisation.
- ▶ Si vous avez utilisé des produits nettoyants contenant des solvants sur votre linge, il faut vérifier si ces textiles peuvent être traités dans le lave-linge. Les critères d'essai sont les indications concernant les dangers, le danger des produits pour l'environnement et d'autres indications.
- ▶ N'utilisez jamais de détergents contenant des solvants pour nettoyer le tambour de votre lave-linge. Ces produits risquent de détériorer les pièces de l'appareil et de dégager des vapeurs toxiques. Attention ! Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ Ne stockez et ne manipulez ni essence, pétrole ou autre produit inflammable à proximité du lave-linge. Attention ! Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ Les teintures que vous utilisez doivent convenir à une utilisation en lave-linge. Respectez impérativement les instructions du fabricant de la teinture.
- ▶ Les décolorants contiennent du soufre qui peut provoquer une corrosion de la machine. Ces produits ne doivent pas être utilisés dans le lave-linge.
- ▶ Evitez tout contact de surfaces en inox (façade, couvercle, carrosserie) avec des produits de nettoyage et de désinfection qui contiennent du chlore ou de l'hypochlorite de sodium. Ces produits peuvent provoquer la corrosion de l'inox. Les vapeurs de chlore peuvent également entraîner une corrosion de l'appareil. Une fois ouverts, les réservoirs de ces produits ne les laissez pas à proximité des appareils.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur sous pression ni de jet pour nettoyer le lave-linge.
- ▶ En cas d'utilisation d'adjuvants et de produits spéciaux, suivre les conseils d'utilisation du fabricant. N'utiliser ces produits que dans le cadre prévu par le fabricant pour éviter les détériorations de matériaux et les réactions chimiques violentes (gaz explosif...).

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Si de la lessive liquide est projetée dans les yeux, la rincer immédiatement abondamment avec de l'eau tiède. En cas d'ingestion, prévenir immédiatement un médecin. Les personnes qui ont une peau sensible ou des lésions cutanées doivent éviter le contact avec la lessive liquide.

► Lorsque vous ajoutez ou retirez du linge pendant le lavage principal, vous risquez d'entrer en contact avec du détergent, surtout si le détergent est dosé à l'extérieur. Introduisez délicatement la main dans le tambour. En cas de contact cutané avec le bain lessiviel, rincez immédiatement à l'eau tiède.

### Accessoires

► Des accessoires ne peuvent être rajoutés ou montés que s'ils sont expressément autorisés par Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.

► Pour réaliser une colonne lave-linge / sèche-linge, superposez un sèche-linge Miele à un lave-linge Miele. Utilisez toujours un cadre de superposition, disponible en option. Vérifiez que le cadre de superposition convient aux modèles de sèche-linge et lave-linge Miele.

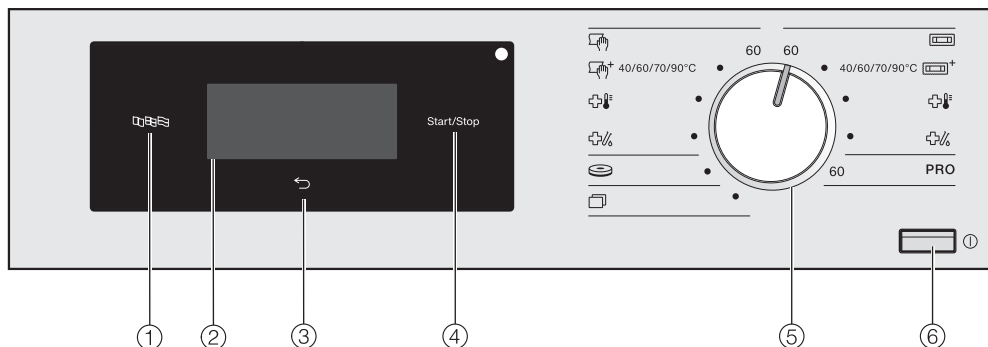
► Si vous souhaitez utiliser un socle Miele, accessoire disponible en option, vérifiez qu'il convient à ce lave-linge.

► Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre lave-linge.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et mises en garde.

# Utilisation du lave-linge

## Bandeau de commande



### ① Touche sensitive Langue

Pour sélectionner la langue utilisateur actuelle.

A la fin du programme, la langue de l'exploitant s'affiche de nouveau.

### ② Ecran tactile et touches sensibles

affiche le programme sélectionné.

Les touches sensibles de l'écran tactile permettent de paramétrer les programmes.

### ③ Touche sensitive Retour

Revient à la page précédente du menu.

### ④ Touche sensitive Start/Stop

Cette touche permet de lancer le programme sélectionné ou d'interrompre le programme en cours.

### ⑤ Sélecteur de programme

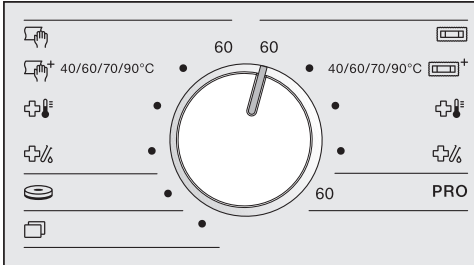
pour sélectionner un programme de lavage. Le sélecteur de programme peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.

### ⑥ Touche

Pour mettre en marche et arrêter le lave-linge.

Le lave-linge se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie. Cet arrêt intervient 15 minutes après la fin du programme/la rotation infofroissable ou après la mise en marche si aucune autre commande n'est effectuée.

## Symboles sur le bandeau de commande



### Côté droit :



**Fauberts**



**Fauberts plus**



**Fauberts désinfection thermique**



**Fauberts désinfection chimico-thermique**

**PRO**

**Coton PRO**

### Côté gauche :



**Lavettes**



**Lavettes plus**



**Lavettes désinfection thermique**



**Lavettes désinfection chimico-thermique**



**Disques de nettoyage**



**Autres programmes**

# Utilisation du lave-linge

---

## Symboles à l'écran



**Température** : La touche sensitive *température* permet de régler la température du programme de lavage.



**Vitesse d'essorage** : La touche sensitive *vitesse d'essorage* permet de régler la vitesse d'essorage du programme de lavage.



**Options** : La touche sensitive *options* permet de sélectionner des options supplémentaires dans le programme de lavage.



**Prélavage** : La touche sensitive *prélavage* permet de sélectionner l'option *prélavage* dans un programme de lavage.



**Prérinçage** : La touche sensitive *Prérinçage* permet de sélectionner si le linge doit être rincé avant le début du programme de lavage.



**Rinçage supplémentaire** : La touche sensitive *Rinçage supplémentaire* permet de sélectionner un cycle de rinçage supplémentaire dans un programme de lavage.



**Microfibres** : la touche sensitive *Microfibres* permet de refroidir délicatement les fauberts en microfibres à la fin du lavage principal.



**Humidité résiduelle** : La touche sensitive *Humidité résiduelle* permet de déterminer le taux d'humidité résiduelle après l'essorage.



**Durée essorage** : La touche sensitive *Durée essorage* permet de déterminer le taux d'humidité résiduelle après l'essorage.



**Autres sélections** : La touche sensitive *autres sélections* permet de régler d'autres « options ».



**Mode exploitant** : La touche sensitive *Mode exploitant* vous permet de modifier les paramètres du lave-linge.



**Départ différé** : La touche sensitive *Départ différé* permet de paramétrer l'heure de démarrage ...



... ou l'heure de fin...



... ou le délai d'attente avant le démarrage d'un programme.

## Touches sensibles et écran tactile avec touches sensibles

Les touches sensibles ,  et *Start/Stop* ainsi que les touches sensibles à l'écran réagissent au contact du doigt. Tout contact est confirmé par un bip sonore. Vous pouvez modifier ou désactiver le volume du bip sonore (voir chapitre « Mode exploitant »).

Les objets pointus ou tranchants, tels que des crayons ou des stylos, peuvent rayer le panneau de commande avec les touches sensibles et l'écran tactile.

Effleurez le panneau de commande uniquement avec les doigts.

## Menu principal

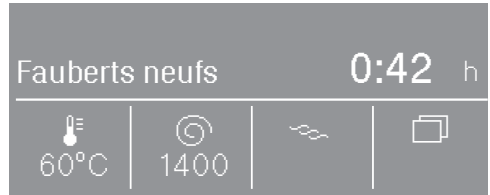
Le menu principal d'un programme de lavage indique différentes valeurs, en fonction du programme.

Pour les programmes avec un réglage fixe de température :



- le programme sélectionné avec la température réglée
- la durée de programme
- la vitesse d'essorage réglée 
- les options sélectionnables 
- d'autres sélections  : le départ différé et le paramétrage du Mode exploitant

Pour les programmes avec un réglage variable de température :



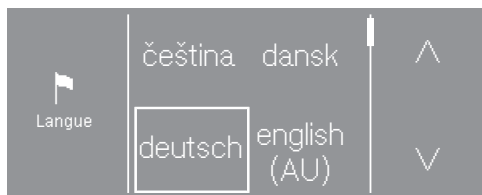
- le programme sélectionné
- la durée de programme
- la température réglée 
- la vitesse d'essorage réglée 
- les options sélectionnables 
- d'autres sélections  : le départ différé et le paramétrage du Mode exploitant

# Utilisation du lave-linge

## Exemples d'utilisation

### Listes de sélection

Les flèches  $\wedge$  et  $\vee$  à droite de l'écran indiquent qu'une liste de sélection est disponible.



La touche sensitive  $\vee$  permet de faire défiler la liste de sélection vers le bas. La touche sensitive  $\wedge$  permet de faire défiler la liste de sélection vers le haut.

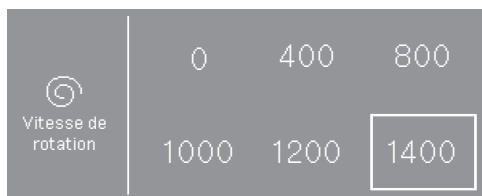
La barre de défilement indique que d'autres choix sont disponibles.

La valeur souhaitée est encadrée.

Appuyez sur la valeur souhaitée afin de la sélectionner.

### Sélection simple

En cas d'absence de flèche, la sélection se limite aux valeurs affichées.

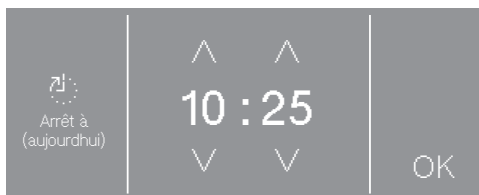


La valeur souhaitée est encadrée.

Appuyez sur la valeur souhaitée afin de la sélectionner.

### Réglage des données chiffrées

Pour modifier une valeur numérique, utilisez les flèches  $\wedge$  et  $\vee$  au-dessus ou en-dessous des chiffres concernés.



Appuyez sur les flèches  $\wedge$  et  $\vee$  et confirmez avec la touche sensitive *OK*.

### Quitter un sous-menu

Pour revenir au sous-menu, appuyez sur la touche sensitive  $\hookleftarrow$ .

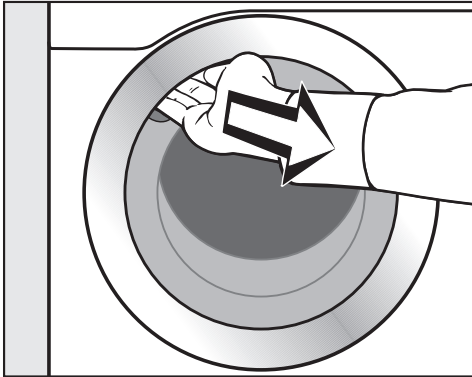
Une valeur sélectionnée dans un sous-menu qui n'a pas été validée par *OK* peut être annulée avec la touche sensitive  $\hookleftarrow$ .



 **Dommages dus à une installation et un raccordement incorrects.**  
Une installation et un raccordement incorrects du lave-linge entraînent de graves dommages matériels.  
Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Installation ».

### Vider le tambour

Une crosse pour le tuyau de vidange et/ou le matériel de montage peut se trouver dans le tambour.



- Ouvrez la porte.
- Retirez la crosse et le matériel de montage.
- Fermez la porte du sèche-linge d'un léger coup sec.

### Mettre le lave-linge en marche

- Appuyez sur la touche ①.

L'écran d'accueil s'affiche.

Lors de la première mise en service, ces réglages sont déterminés pour le fonctionnement quotidien du lave-linge. Certains réglages ne peuvent être modifiés que lors de la première mise en service. Seul le service après-vente Miele est habilité à procéder à des changements ultérieurs. Effectuez complètement la première mise en service.

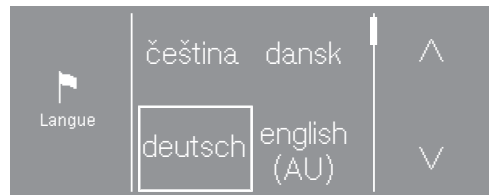
Les réglages sont par ailleurs décrits au chapitre « Mode exploitant ».

**Conseil :** Vous pouvez revenir à l'écran précédent lors de la première mise en service si vous souhaitez corriger une entrée précédente.

- Pour revenir à l'écran précédent, effleurez la touche sensitive ↶.

### Régler la langue d'affichage

Le système vous invite à régler la langue qui apparaîtra à l'écran. Ce réglage peut être modifié à tout moment (voir chapitre « Mode exploitant », section « Langue »).

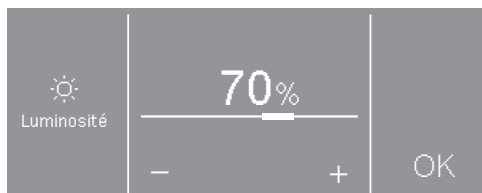


- Effleurez la touche sensitive ^ ou v jusqu'à ce que la langue souhaitée apparaisse à l'écran.
- Effleurez la touche sensitive qui correspond à la langue de votre choix.

La langue souhaitée est indiquée par un cadre et l'écran passe au réglage suivant.

# Première mise en service

## Régler la luminosité de l'écran



- Réglez la luminosité souhaitée avec les touches sensibles - et + et validez avec la touche sensible OK.

L'écran passe au réglage suivant.

## Information sur les appareils externes

Une information sur le matériel externe apparaît.

- Validez en effleurant la touche sensible OK.

Raccordez la box XCI ou l'adaptateur XCI avant la première mise en service ou poussez un module de communication dans le logement prévu. Le lave-linge doit par conséquent être mis hors tension. Commencez ensuite la mise en service.

## Interrogation valider l'heure

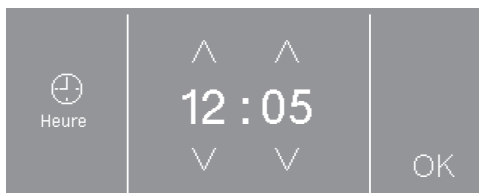


- Effleurez la touche sensible oui ou non.

Si vous avez sélectionné oui, le réglage Heure est ignoré.

Si vous avez sélectionné non, l'écran bascule dans le réglage Heure.

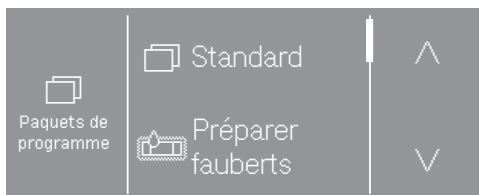
## Régler l'heure



- Réglez les heures avec les touches sensibles V et ^ et validez en appuyant sur la touche sensible OK.

L'écran passe au réglage suivant.

## Sélectionner les paquets de programme



- Effleurez la touche sensible ^ ou V jusqu'à ce que le paquet de programme souhaité apparaisse.
- Appuyez sur la touche sensible du paquet de programmes.

L'écran affiche les programmes correspondants.

Les programmes activés sont indiqués par un cadre.



- Appuyez sur la touche sensible des programmes.

Les programmes sont activés (avec cadre) ou désactivés (sans cadre).

- Validez en effleurant la touche sensitive OK.

L'écran retourne à l'affichage des paquets de programmes.

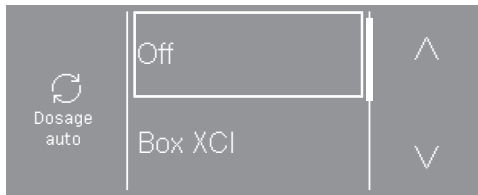


- Sélectionnez d'autres paquets de programmes ou confirmez votre choix avec la touche sensitive Suivant.

L'écran passe au réglage suivant.

### Activer le dosage automatique

Le dosage automatique peut être commandé par la Box XCI ou le Module COM.



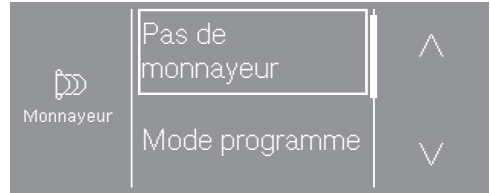
- Effleurez la touche sensitive ^ ou v jusqu'à ce que l'option souhaitée apparaisse à l'écran.
- Effleurez la touche sensitive de l'option.
- Effleurez la touche sensitive Off, si vous ne souhaitez pas activer le dosage automatique.

L'écran passe au réglage suivant.

### Installer le monnayeur

Si vous souhaitez installer un monnayeur, veuillez lire le chapitre « Mode exploitant », section « Monnayeur ».

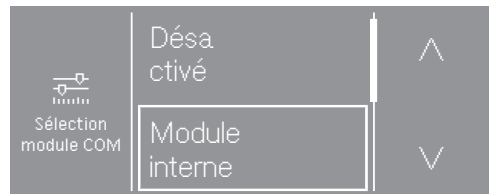
Si vous ne souhaitez pas installer de monnayeur, vous pouvez sauter l'installation du monnayeur.



- Effleurez la touche sensitive Pas de monnayeur.

L'écran passe au réglage suivant.

### Sélection du module de communication

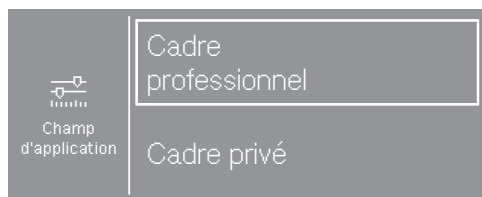


- Effleurez la touche sensitive ^ ou v jusqu'à ce que l'option souhaitée apparaisse à l'écran.
- Appuyez sur la touche sensitive Module interne si vous souhaitez utiliser le module de communication interne.
- Effleurez la touche sensitive Module externe si vous souhaitez utiliser le module de communication externe.

L'écran passe au réglage suivant.

# Première mise en service

## Sélection de l'environnement d'utilisation



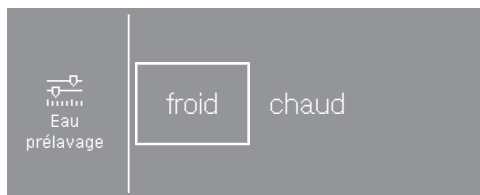
- Appuyez sur la touche sensitive **Cadre professionnel** si vous souhaitez vous connecter à Miele MOVE.
- Appuyez sur la touche sensitive **Cadre privé** si vous souhaitez vous connecter à l'App Miele.

Le message **Réglage effectué** s'affiche à l'écran.

- Validez le message en effleurant la touche sensitive **OK**.

L'écran passe au réglage suivant.

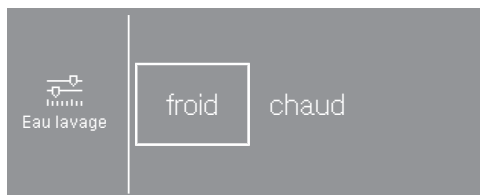
## Sélectionner eau de prélavage



- Effleurez la touche sensitive **froid**, lorsque le lave-linge est uniquement raccordé à l'eau froide, ou **chaud**, lorsque le lave-linge est raccordé à l'eau chaude et froide.

L'écran passe au réglage suivant.

## Sélectionner l'eau de lavage



- Effleurez la touche sensitive **froid**, lorsque le lave-linge est uniquement raccordé à l'eau froide, ou **chaud**, lorsque le lave-linge est raccordé à l'eau chaude et froide.

D'autres informations s'affichent par la suite.

### Démonter les sécurités de transport

A l'aide d'un message, l'écran vous rappelle de retirer les sécurités de transport.

 Dommages provoqués par des sécurités de transport non enlevées. Une sécurité de transport non retirée peut entraîner des dommages sur le lave-linge et les meubles/appareils voisins.

Retirez la sécurité de transport comme indiqué au chapitre « Installation ».

- Validez le retrait des sécurités de transport à l'aide de la touche sensitive *OK*.

Le message Pour terminer la mise en service, lancer le programme « Mise en service » sans linge s'affiche à l'écran.

- Validez le message en effleurant la touche sensitive *OK*.

### Terminer la mise en service

Pour terminer la mise en service, il faut lancer le programme de mise en service sans linge ni lessive.

En cas de panne (par ex. via l'arrêt à l'aide de la touche ①) la première mise en service peut une nouvelle fois être réalisée.

Si le programme de mise en service est terminé, il n'y a pas de nouvelle mise en service initiale.

- Ouvrez le robinet d'eau.
- Effleurez la touche sensitive qui clignote *Start/Stop*.
- Lorsque le programme est terminé, éteignez le lave-linge et remettez-le en marche après quelques instants.

La première mise en service est terminée.

# 1. Préparation du linge

 Dommages provoqués par des corps étrangers.

Des clous, pièces de monnaie, trombones, etc. peuvent endommager le linge et certains composants de l'appareil.

Vérifiez la présence de corps étrangers sur le linge avant le lavage et retirez les.

 Dommages provoqués par des détergents contenant des solvants, Du white spirit, du détachant etc. peut endommager les pièces plastiques.

Lorsque vous nettoyez des textiles, vérifiez que vous ne répandez pas de nettoyant contenant des solvants sur les pièces en plastique.

 Risque d'explosion dû aux détergents contenant des solvants.

Lors de l'utilisation de détergents contenant des solvants, un mélange explosif peut survenir.

N'utilisez pas de détergents contenant des solvants dans le lave-linge.

## Trier les pièces à laver

- Séparez les fauberts, les lavettes et les disques de nettoyage.
- Secouez bien les fauberts, les lavettes et les disques de nettoyage pour que le plus gros de la saleté n'aille pas dans le tambour de lavage.

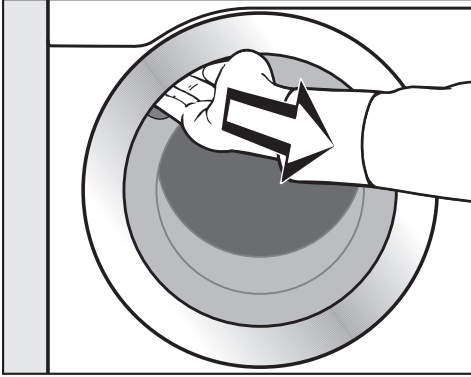
## Trier le linge

- Videz les poches.
- Enlevez les taches avant de laver le linge. Tamponnez les taches avec un chiffon qui ne risque pas de déteindre.
- Triez le linge par couleur, tout en prenant en compte le symbole figurant sur l'étiquette d'entretien.

**Conseil :** Ne lavez aucun textile marqué **non lavable** (symbole d'entretien .

## 2. Charger le lave-linge

### Ouvrir la porte



- Pour ouvrir la porte, attrapez le creux de la poignée puis tirez.

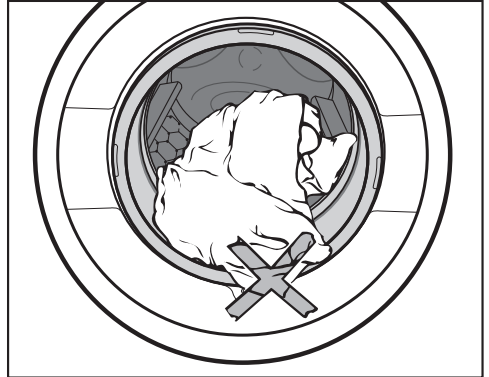
Vérifiez la présence de corps étrangers dans le tambour avant de charger le linge.

- Placez les fauberts, les lavettes ou les disques de nettoyage dans le tambour.
- Chargez le linge déplié dans le tambour sans le tasser.

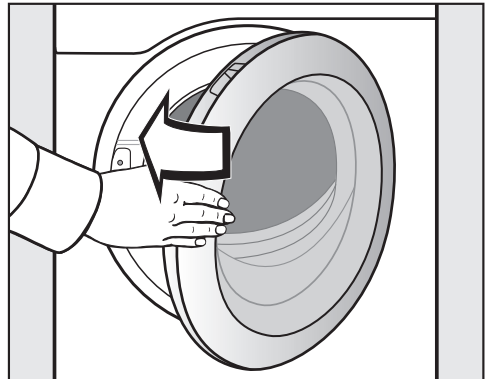
Mélanger les pièces de différentes tailles permet de renforcer l'efficacité de lavage et au linge de mieux se répartir pendant l'essorage.

La consommation d'énergie et d'eau est plus avantageuse pour une charge pleine. Une surcharge du tambour diminue toutefois l'efficacité de lavage et favorise la formation de plis.

### Fermer la porte



- Vérifiez qu'aucune pièce de linge n'est coincée entre la porte et le joint cuve-façade.



- Fermez la porte du sèche-linge d'un léger coup sec.

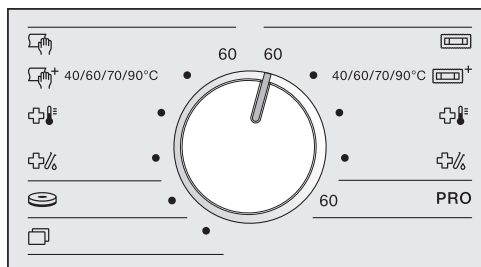
### 3. Sélectionner un programme

#### Mettre le lave-linge en marche

- Appuyez sur la touche ①.

#### Sélectionner un programme

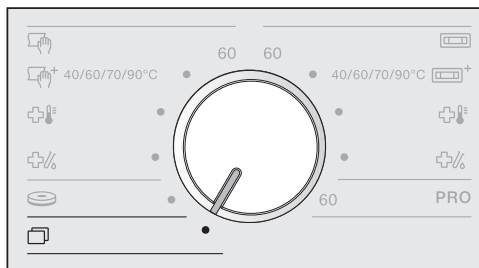
##### Sélection d'un programme standard grâce au sélecteur



- Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.

L'écran affiche le programme sélectionné. L'écran revient au menu de base du programme sélectionné.

##### Sélectionner d'autres programmes via la position



- Tournez le sélecteur de programme sur la position .

Sur l'écran, vous pouvez sélectionner le programme souhaité.



- Effleurez la touche ^ ou V jusqu'à ce que le programme souhaité s'affiche.
- Effleurez la touche sensitive du programme de votre choix.

Le menu principal du programme s'affiche à l'écran.



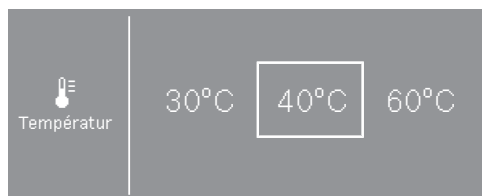
## 4. Sélectionner les paramètres du programme

### Sélectionner la température

Pour certains programmes, vous pouvez modifier la température pré-réglée.

- Effleurez la touche sensitive *Température* .

L'écran affiche :



- Sélectionnez la température de votre choix.

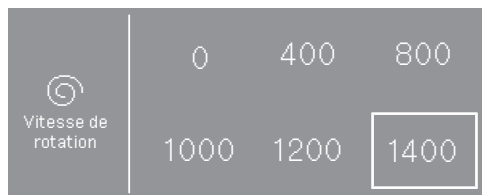
La température sélectionnée est encadrée.

### Sélectionner la vitesse d'essorage

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage pré-réglée.

- Effleurez la touche sensitive *Vitesse de rotation* .

L'écran affiche :



- Sélectionnez la vitesse d'essorage souhaitée.

La vitesse sélectionnée est encadrée.

### Sélectionner des options

vous pouvez désélectionner des options pour un programme de lavage.

Pour certains programmes, une option est directement proposée dans le menu principal.

- Effleurez la touche sensitive de l'option, l'option est activée.

Pour certains programmes, les options sont sélectionnées via le sous-menu *Options*.

- Effleurez la touche sensitive *Options* .



- Sélectionnez une ou deux des options proposées.

Tous les programmes de lavage ne proposent pas toutes les options. Si une option n'est pas proposée, c'est qu'elle n'est pas compatible avec ce programme de lavage.

### Sélectionner d'autres options

Vous pouvez sélectionner un temps de départ différé ou modifier les réglages du lave-linge.

- Effleurez la touche sensitive *autres sélections* .

L'écran affiche :

## 4. Sélectionner les paramètres du programme

---



- Sélectionnez l'option souhaitée.

L'affichage passe au menu de l'option choisie.

Certains programmes ne permettent pas le départ différé.

## 5. Ajouter la lessive

Vous pouvez doser la lessive de différentes manières.

### Bac à produits

Vous pouvez utiliser toutes les lessives adaptées au lave-linge.

### Dosage de la lessive

Lors du dosage de la lessive, tenez compte des indications du fabricant de lessive.

Le surdosage provoque une formation excessive de mousse.  
Évitez tout surdosage.

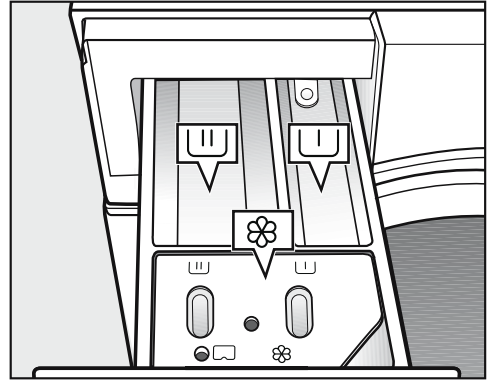
Le dosage dépend :

- de la quantité de linge ;
- du degré de salissure du linge ;
- de la dureté de l'eau.

| Degré de dureté d'eau | Dureté totale en mmol/l | °dH (dureté allemande) |
|-----------------------|-------------------------|------------------------|
| douce (I)             | 0-1,5                   | 0-8,4                  |
| moyenne (II)          | 1,5-2,5                 | 8,4-14                 |
| dure (III)            | plus de 2,5             | plus de 14             |

Si vous ne connaissez pas le degré de dureté de votre eau, renseignez-vous auprès de la compagnie des eaux de votre commune.

### Remplissage de lessive



- Sortez le bac à produits puis versez la lessive dans les compartiments dédiés.

┌ Lessive pour le prélavage (répartition de la quantité de lessive totale conseillée : versez  $\frac{1}{3}$  dans le compartiment ┌ et  $\frac{2}{3}$  dans le compartiment ┌)

┌ Lessive pour le lavage

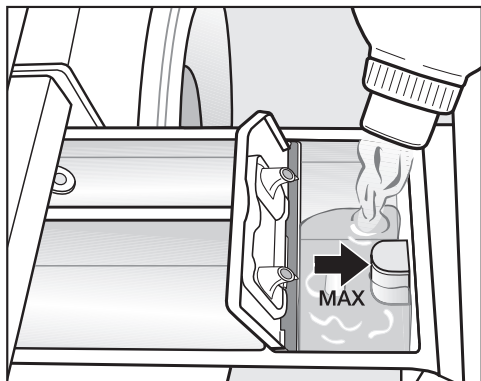
⊗ Adoucissant, produit d'apprêt ou amidon liquide

Pour les programmes de désinfection, les compartiments ┌ et ┌ peuvent être remplis avec de la lessive pour le lavage principal, si aucun prélavage n'est sélectionné.

### Ajout séparé d'adoucissant ou de produit d'apprêt

- Sélectionnez le programme *Rinçage supplémentaire*.
- Modifiez la vitesse d'essorage, si nécessaire.

## 5. Ajouter la lessive



- Versez l'assouplissant, le produit d'apprêt ou l'amidon liquide dans le compartiment ☼. **Respectez la hauteur de remplissage maximale.**
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le produit est ajouté au dernier rinçage. Il reste un peu d'eau dans le compartiment ☼ en fin de programme.

### Teintures et décolorants

⚠ Dommages provoqués par des produits décolorants.  
Les produits décolorants provoquent de la corrosion dans le lave-linge.  
N'utilisez aucun produit décolorant dans le lave-linge !

Les teintures que vous utilisez doivent convenir à une utilisation en lave-linge. Respectez impérativement les consignes d'utilisation du fabricant.

### Dosage externe

Le lave-linge est pré-équipé pour être raccordé avec un système de dosage externe. Pour le dosage externe, l'appareil nécessite un jeu d'adaptation disponible auprès de votre revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

## 6. Démarrer le programme - Fin du programme

### Démarrer un programme

Dès qu'un programme peut être démarré, la touche sensitive *Start/Stop* clignote.

- Effleurez la touche sensitive *Start/Stop*.

La porte se verrouille (symbole ) et le programme de lavage démarre.

Si un départ différé a été sélectionné, celui-ci s'affiche à l'écran.

La durée de programme s'affiche à l'écran une fois le délai de départ différé écoulé ou immédiatement après le démarrage. Le déroulement du programme s'affiche par ailleurs à l'écran.

**Conseil :** En appuyant sur la touche sensitive **i**, vous pouvez afficher la température réglée, la vitesse d'essorage et les options sélectionnées.

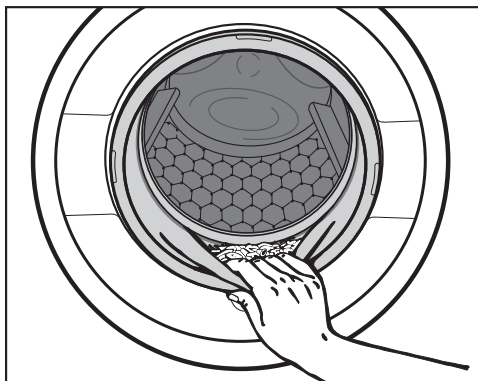
### Fin du programme

Pendant la phase Infroissable, la porte est encore verrouillée. Toutefois, la porte peut être déverrouillée à tout moment à l'aide de la touche *Start/Stop*.

### Sortir le linge

- Ouvrez la porte.
- Sortez le linge.

Le linge oublié dans le tambour pourrait rétrécir ou déteindre lors de la prochaine lessive.  
Retirez le linge du tambour.



- Vérifiez qu'aucun corps étranger n'est resté coincé dans le joint d'étanchéité de la porte.

**Conseil :** Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

- Arrêtez le lave-linge avec la touche ①.

**Conseil :** Laissez le bac à produits entrouvert pour qu'il puisse sécher.

## Départ différé

Grâce au départ différé, vous pouvez sélectionner la durée jusqu'au démarrage du programme ou la fin du programme (voir chapitre « Mode exploitant », section « Départ différé »).

### Sélectionner Départ différé

- Effleurez la touche sensitive *autres sélections* .
- Sélectionnez l'option Arrêt à , Départ à  ou Départ dans .
- Réglez les heures et les minutes avec les touches sensibles  $\wedge$  et  $\vee$ , et validez en effleurant la touche sensitive *OK*.

L'affichage des minutes passe au prochain « quart d'heure plein » et peut être modifié par paliers de 15 minutes.

### Démarrer un départ différé

- Effleurez la touche *Start/Stop*.

La porte est verrouillée et le temps s'affiche à l'écran jusqu'au démarrage du programme.

### Modifier ou annuler le départ différé

- Effleurez la touche sensitive *Start/Stop*.

L'écran affiche :



- Effleurez la touche sensitive Démarrer program. immédiatement.

Le programme de lavage démarre immédiatement.

ou

- Effleurez la touche sensitive Annuler programme.

Le démarrage du programme est annulé, la touche *Start/Stop* clignote.

# Tableau des programmes

## Charges en fauberts

|        | Coton       |                 |                 | Microfibres |             |             |
|--------|-------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| Format | 40 cm/190 g | 50 cm/<br>220 g | 80 cm/<br>360 g | 40 cm/120 g | 50 cm/170 g | 75 cm/250 g |
| Nombre | 31          | 27              | 17              | 50          | 35          | 24          |

Le nombre de faubert correspond à la charge maximale de 6 kg.

## Programmes Fauberts

- Un essorage\* et un prérinçage est effectué avant le lavage.

|  <b>Fauberts 60 °C</b>                       |                                                                                                                                                                                                                  |                          | <b>6,0 kg max.</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|
| Textiles                                                                                                                     | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                  |                          |                    |
| Conseil                                                                                                                      | Utiliser une lessive spéciale.                                                                                                                                                                                   |                          |                    |
| 1400 tr/min                                                                                                                  | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres      | Cycles de rinçage : 2-5* |                    |
|  <b>Fauberts plus 40 °C à 90 °C</b>          |                                                                                                                                                                                                                  |                          | <b>6,0 kg max.</b> |
| Textiles                                                                                                                     | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                  |                          |                    |
| Conseil                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> <li>- La température préréglée peut être modifiée.*</li> </ul>                                                                      |                          |                    |
| 1400 tr/min                                                                                                                  | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres      | Cycles de rinçage : 2-5* |                    |
|  <b>Désinfection thermique 85 °C/15 min</b> |                                                                                                                                                                                                                  |                          | <b>6,0 kg max.</b> |
| Textiles                                                                                                                     | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                  |                          |                    |
| Conseil                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser de la lessive en poudre avec agent de blanchiment.</li> </ul>                         |                          |                    |
| 1400 tr/min                                                                                                                  | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres  | Cycles de rinçage : 3-6* |                    |

## Tableau des programmes

|  <b>Désinfection chimico-thermique 60 °C/20 min</b> |                                                                                                                                                                                                                                   | <b>6,0 kg max.</b>       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Textiles                                                                                                                            | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul> |                          |
| 1400 tr/min                                                                                                                         | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres                       | Cycles de rinçage : 3-6* |

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.



# Tableau des programmes

## Charges en chiffons

|        | Coton/Fibres mélangées/Microfibres |      |      |
|--------|------------------------------------|------|------|
| Format | 16 g                               | 22 g | 43 g |
| Nombre | 188                                | 136  | 70   |

Le nombre de chiffons correspond à la charge maximale de 3 kg.

## Programmes Lavettes

- Un prérinçage est effectué avant le lavage.

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                   |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  <b>Lavettes 60 °C</b> <b>3,0 kg max.</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                   |                          |
| Textiles                                                                                                                                                 | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                                                  | Utiliser une lessive spéciale.                                                                                                                                                                                                    |                          |
| 1400 tr/min                                                                                                                                              | Options : préravage                                                                                                                              | Cycles de rinçage : 2-5* |
|  <b>Lavettes plus 40 °C à 90 °C</b> <b>3,0 kg max.</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                   |                          |
| Textiles                                                                                                                                                 | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> <li>- La température préréglée peut être modifiée.*</li> </ul>                                                                                       |                          |
| 1400 tr/min                                                                                                                                              | Options : préravage                                                                                                                              | Cycles de rinçage : 2-5* |
|  <b>Désinfection thermique 85 °C/15 min</b> <b>3,0 kg max.</b>          |                                                                                                                                                                                                                                   |                          |
| Textiles                                                                                                                                                 | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                                                  | Utiliser une lessive spéciale.                                                                                                                                                                                                    |                          |
| 1400 tr/min                                                                                                                                              | Options : préravage                                                                                                                            | Cycles de rinçage : 3-6* |
|  <b>Désinfection chimico-thermique 70 °C/10 min</b> <b>3,0 kg max.</b> |                                                                                                                                                                                                                                   |                          |
| Textiles                                                                                                                                                 | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul> |                          |
| 1400 tr/min                                                                                                                                              | Options : préravage                                                                                                                            | Cycles de rinçage : 3-6* |

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

## Tableau des programmes

| <b>Coton PRO 60 °C</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    | <b>6,0 kg max.</b>    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Textiles                                                                                                           | Textiles en fibres mélangées (50 % en coton et 50 % en polyester)                                                                                                                                                                  |                       |
| Conseil                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Programme de lavage particulièrement économique pour les textiles professionnels normalement sales en coton ou coton/ mélanges synthétiques, par ex. les vêtements de travail.</li> </ul> |                       |
| 1400 tr/min                                                                                                        | Options : prélavage                                                                                                                               | Cycles de rinçage : 2 |
|  <b>Disques de nettoyage 40 °C</b> |                                                                                                                                                                                                                                    | <b>1,0 kg max.</b>    |
| Textiles                                                                                                           | Disques de cirage ou de polissage en microfibres                                                                                                                                                                                   |                       |
| Conseil                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Un prérinçage est effectué avant le lavage.</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> </ul>                                                                                          |                       |
| 1400 tr/min                                                                                                        | Options : 2ème prérinçage                                                                                                                         | Cycles de rinçage : 3 |

## Paquets de programmes

Vous pouvez sélectionner différents paquets de programmes. Les programmes sélectionnés dans les paquets de programmes sont ensuite affichés dans la liste sous *Autres programmes*.

### Standard

| <b>Fauberts neufs 60 °C à 90 °C</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>6,0 kg max.</b>    |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Textiles                            | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| Conseil                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour le lavage de fauberts neufs. Les restes de produit chimique sont éliminés des fibres. L'absorption d'eau des fibres est augmentée lors du serpillage.</li> <li>- Utiliser une lessive universelle ou couleurs.</li> <li>- Ne pas utiliser d'adoucissant.</li> </ul> |                       |
| 1400 tr/min                         | Options : microfibres                                                                                                                                                                                                          | Cycles de rinçage : 2 |

## Tableau des programmes

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>Voilages froid à 40 °C</b>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>2,0 kg max.</b>    |
| Textiles                       | Voilages déclarés lavables en machine par le fabricant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |
| Conseil                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Un prérinçage est effectué avant le lavage.</li> <li>- Pour les voilages qui se froissent facilement, désactivez l'essorage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |                       |
| 600 tr/min                     | Options : prélavage                                                                                                                                                                                                                                                                             | Cycles de rinçage : 3 |
| <b>Rinçage seul</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>6,0 kg max.</b>    |
| Textiles                       | Textiles qui doivent uniquement encore être rincés et essorés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |
| Conseil                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour le rinçage de résidus de lessive.</li> <li>- Pour éliminer le plus gros de la saleté avant le lavage.</li> <li>- Contrôlez la vitesse d'essorage réglée.</li> </ul>                                                                                                                                                                |                       |
| 1400 tr/min                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Cycles de rinçage : 2 |
| <b>Vidange/Essorage</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>6,0 kg max.</b>    |
| Conseil                        | Contrôlez la vitesse d'essorage réglée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |
| 1400 tr/min                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |
| <b>Nettoyage machine 70 °C</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>pas de charge</b>  |
|                                | Pour nettoyer la cuve et le système de vidange. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Versez la lessive universelle dans le compartiment .</li> <li>- Utilisez régulièrement le programme <i>Nettoyage machine</i> en cas d'utilisation fréquente des programmes de désinfection.</li> </ul> |                       |

## Tableau des programmes

### Préparer fauberts (ready to use)

- Les fauberts sont lavés et préparés en un cycle.
- Un essorage\* et un prérinçage est effectué avant le lavage.
- Il n'y a pas d'arrivée d'eau par le compartiment d'assouplissant lors de la désinfection.

| Fauberts + rtu 60 °C                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                   | 6,0 kg max.              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Textiles                                                                                                                          | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                           | Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.                                                                                                                                                    |                          |
| 0–60 s                                                                                                                            | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres                       | Cycles de rinçage : 2-5* |
| Fauberts plus + rtu 40 °C à 90 °C                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                   | 6,0 kg max.              |
| Textiles                                                                                                                          | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                           | Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.                                                                                                                                                    |                          |
| 0–60 s                                                                                                                            | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres                       | Cycles de rinçage : 2-5* |
|  Désinfection thermique des fauberts + rtu 85 °C   |                                                                                                                                                                                                                                   | 6,0 kg max.              |
| Textiles                                                                                                                          | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser de la lessive en poudre avec agent de blanchiment.</li> </ul>                                          |                          |
| 0–60 s                                                                                                                            | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres                    | Cycles de rinçage : 3–6* |
|  Désinfection thermique des fauberts + rtu 70 °C |                                                                                                                                                                                                                                   | 6,0 kg max.              |
| Textiles                                                                                                                          | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul> |                          |
| 0–60 s                                                                                                                            | Options : 2ème prérinçage  , micro-fibres                   | Cycles de rinçage : 3-6* |

## Tableau des programmes

| Fauberts rtu |                                                                                                                                                                                                   | 6,0 kg max.              |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Textiles     | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour la préparation ultérieure de fauberts propres.</li> <li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li> </ul> |                          |
| 0–60 s       |                                                                                                                                                                                                   | Cycles de rinçage :<br>1 |

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

# Tableau des programmes

## Préparer lavettes (ready to use)

- Les lavettes sont lavées et préparées en un cycle.
- Un prérinçage est effectué avant le lavage.
- Il n'y a pas d'arrivée d'eau par le compartiment d'assouplissant lors de la désinfection.

| Lavettes + rtu 60 °C                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                   | 3,0 kg max.               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Textiles                                                                                                            | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                           |
| Conseil                                                                                                             | Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.                                                                                                                                                    |                           |
| 0-60 s                                                                                                              | Options : prélavage                                                                                                                              | Cycles de rinçages : 2-5* |
| Lavettes plus + rtu 40 °C à 90 °C                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                   | 3,0 kg max.               |
| Textiles                                                                                                            | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                           |
| Conseil                                                                                                             | Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.                                                                                                                                                    |                           |
| 0-60 s                                                                                                              | Options : prélavage                                                                                                                              | Cycles de rinçage : 2-5*  |
|  Lavettes désinfection + rtu 85 °C   |                                                                                                                                                                                                                                   | 3,0 kg max.               |
| Textiles                                                                                                            | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                   |                           |
| Conseil                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale.</li> </ul>                                                                       |                           |
| 0-60 s                                                                                                              | Options : prélavage                                                                                                                             | Cycles de rinçage : 3-6*  |
|  Lavettes désinfection + rtu 70 °C |                                                                                                                                                                                                                                   | 3,0 kg max.               |
| Textiles                                                                                                            | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibre                                                                                                                                                                                    |                           |
| Conseil                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- D'autres procédés de désinfection peuvent être sélectionnés.*</li> <li>- Utiliser une lessive spéciale. Respectez les réglementations nationales relatives à la désinfection.</li> </ul> |                           |
| 0-60 s                                                                                                              | Options : prélavage                                                                                                                            | Cycles de rinçage : 3-6*  |

## Tableau des programmes

| Lavettes rtu |                                                                                                                                                                                                   | 3,0 kg max.              |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Textiles     | Lavettes en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                   |                          |
| Conseil      | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour la préparation ultérieure de lavettes propres.</li> <li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li> </ul> |                          |
| 0–60 s       | Options : prélavage                                                                                              | Cycles de rinçage :<br>1 |

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

## Tableau des programmes

### Ready to use

- L'humidité résiduelle après la préparation est sélectionnée avec la touche sensitive .

| Fauberts + rtu  40 °C à 90 °C                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6,0 kg max.              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Textiles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                                                       |                          |
| Conseil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les fauberts sont lavés et apprêtés en un cycle.</li> <li>- Un essorage* et un prérinçage est effectué avant le lavage.</li> <li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li> </ul> |                          |
|  -    | Options : prérinçage  , microfibres                                                                 | Cycles de rinçage : 2-5* |
| Fauberts rtu  froid                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6,0 kg max.              |
| Textiles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Fauberts en coton, tissu mélangé ou microfibres                                                                                                                                                                                                                       |                          |
| Conseil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour l'apprêt ultérieur de fauberts propres.</li> <li>- Amener l'agent de préparation via le compartiment d'adoucissant ou en externe.</li> </ul>                                                                            |                          |
|  -    |                                                                                                                                                                                                                                                                       | Cycles de rinçage : 1    |

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.



## Tableau des programmes

### Vêtements de travail

| <b>Huile/graisse spéciale 60 °C à 90 °C</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>6,0 kg max.</b>    |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Textiles                                         | Blouses ou vestes de travail, toques, chiffons en coton ou fibres mélangées                                                                                                                                                                                    |                       |
| Conseil                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si le linge est très sale, activez le prélavage.</li> <li>- Utilisez de la lessive liquide.</li> </ul>                                                                                                                |                       |
| 1400 tr/min                                      | Options : prélavage                                                                                                                                                           | Cycles de rinçage : 3 |
| <b>Poussières/Farine spéciales 40 °C à 90 °C</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>6,0 kg max.</b>    |
| Textiles                                         | Vêtements de travail, nappes et chiffons en coton ou fibres mélangées salis de poussière ou de farine                                                                                                                                                          |                       |
| Conseil                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le plus gros des salissures est éliminé lors du prélavage automatique. Si le linge est très sale, sélectionner un deuxième pré-rinçage.</li> <li>- Pour les salissures tenaces, sélectionnez le prélavage.</li> </ul> |                       |
| 1400 tr/min                                      | Options : prélavage  , pré-rinçage                                                           | Cycles de rinçage : 3 |
| <b>Lavage intensif 60 °C à 90 °C</b>             |                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>6,0 kg max.</b>    |
| Textiles                                         | Vêtements de travail très sales en coton, lin ou fibres mélangées                                                                                                                                                                                              |                       |
| Conseil                                          | Un niveau d'eau élevé donne un excellent résultat de lavage et de rinçage.                                                                                                                                                                                     |                       |
| 1400 tr/min                                      | Options : prélavage                                                                                                                                                          | Cycles de rinçage : 2 |

# Tableau des programmes

## Programmes de base

|                                        |                                                                                                                                                                                                                      |                          |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Blanc 90 °C</b>                     |                                                                                                                                                                                                                      | <b>6,0 kg max.</b>       |
| Article                                | Textiles en coton, lin ou fibres mélangées blancs                                                                                                                                                                    |                          |
| Conseil                                | Un prélavage supplémentaire peut être programmé.*                                                                                                                                                                    |                          |
| 1400 tr/min                            | Options : prélavage                                                                                                                 | Cycles de rinçage : 1-5* |
| <b>Couleurs 30 °C à 60 °C</b>          |                                                                                                                                                                                                                      | <b>6,0 kg max.</b>       |
| Article                                | Textiles en coton, lin ou fibres mélangées blancs                                                                                                                                                                    |                          |
| Conseil                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Laver les textiles de couleurs foncées avec de la lessive couleurs ou de la lessive liquide.</li> <li>- Un prélavage supplémentaire peut être programmé.*</li> </ul>        |                          |
| 1400 tr/min                            | Options : prélavage                                                                                                                 | Cycles de rinçage : 1-5* |
| <b>Synthétique 30 °C à 60 °C</b>       |                                                                                                                                                                                                                      | <b>3,0 kg max.</b>       |
| Textiles                               | Textiles en fibres synthétiques, mélangées ou coton facile d'entretien                                                                                                                                               |                          |
| Conseil                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Réduire la vitesse du dernier essorage des textiles qui se froissent facilement.</li> <li>- Un prélavage supplémentaire peut être programmé.*</li> </ul>                    |                          |
| 1200 tr/min                            | Options : prélavage                                                                                                                 | Cycles de rinçage : 2-4* |
| <b>Express 20 °C à 60 °C</b>           |                                                                                                                                                                                                                      | <b>3,0 kg max.</b>       |
| Textiles                               | Textiles en coton n'ayant pratiquement pas été portés ou présentant très peu de salissures                                                                                                                           |                          |
| 1400 tr/min                            | Options : Rinçage supplémentaire                                                                                                  | Cycles de rinçage : 1    |
| <b>Voilages délicats froid à 40 °C</b> |                                                                                                                                                                                                                      | <b>2,0 kg max.</b>       |
| Textiles                               | Voilages déclarés lavables en machine par le fabricant.                                                                                                                                                              |                          |
| Conseil                                | Pour les voilages qui se froissent facilement, désactivez l'essorage.                                                                                                                                                |                          |
| 600 tr/min                             | Options : prélavage  , rinçage supplémentaire  | Cycles de rinçage : 2    |

\* Les réglages peuvent être modifiés via le mode exploitant.

Vous pouvez ajouter des options aux programmes standard.

La disponibilité des options dépend du programme de lavage sélectionné. Si une option n'est pas proposée, c'est qu'elle n'est pas compatible avec ce programme de lavage.

## Sélection des options

Pour certains programmes, une option est directement proposée dans le menu principal.

- Effleurez la touche sensitive de l'option, l'option est activée.

Pour certains programmes, les options sont sélectionnées via le sous-menu *Options*.

- Effleurez la touche sensitive *Options* .
- Sélectionnez une ou deux options parmi les éléments proposés.

## Prélavage

Si le linge est très sale, il est possible d'ajouter un prélavage. Cela désincruste et élimine le plus gros de la saleté et avant le lavage principal.

## Prérinçage

Le linge est rincé avant le lavage principal afin d'emporter les salissures, par exemple la poussière ou le sable.

## Rinçage supplémentaire

Un rinçage supplémentaire peut être activé pour obtenir un résultat de rinçage encore meilleur.

## Microfibres

Les fauberts en microfibres sont refroidis délicatement à la fin du lavage principal.

# Spécificités selon les programmes

---

## Essorage

### Vitesse d'essorage final

La vitesse d'essorage maximale pour le programme de lavage s'affiche toujours à l'écran lors de la sélection du programme.

Il est possible de réduire la vitesse d'essorage final.

En revanche, il est impossible de sélectionner une vitesse d'essorage final supérieure à celle indiquée dans le tableau des programmes.

### Essorage intermédiaire

Le linge est essoré après le lavage principal et entre les différents rinçages. Si la vitesse d'essorage final est réduite, la vitesse d'essorage intermédiaire l'est également.

### Désactiver l'essorage intermédiaire et l'essorage final

- Sélectionnez le réglage de programme *Vitesse d'essorage 0*.

Après le dernier rinçage, l'eau est vidangée et la phase Infoissable est activée.

## Essorage pour les programmes Fauberts et Lavettes

Dans les programmes au cours desquels des fauberts et des lavettes sont préparés, l'humidité résiduelle du linge peut être déterminé en fonction du programme, soit avec la touche sensitive *Durée essorage*  ou avec la touche sensitive *Humidité résiduelle* . Les vitesses d'essorage enregistrées peuvent être modifiées (voir chapitre « Mode exploitant »).

## Infoissable

Le tambour tourne encore jusqu'à 30 minutes après la fin du programme, pour éviter la formation de plis. Vous pouvez ouvrir le lave-linge à tout moment.

Certains programmes ne comportent pas de phase Infoissable à la fin.

# Modifier le déroulement d'un programme

## Modifier un programme

Aucune modification de programme n'est possible après le démarrage du programme.

Pour choisir un autre programme, vous devez d'abord annuler le programme en cours.

Une fois le sélecteur de programme modifié, l'information Changement de programme impossible s'affiche. Lorsque le sélecteur de programme est réglé sur le programme d'origine, ce texte disparaît.

## Annuler un programme

Vous pouvez annuler un programme de lavage à tout moment après son démarrage.

Les programmes de désinfection peuvent uniquement être annulés à l'aide d'un code PIN.

- Effleurez la touche *Start/Stop*.
- Sélectionnez Annuler programme.

Le lave-linge vidange le bain lessiviel. Le programme est annulé. Le verrouillage de porte est levé.

- Ouvrez la porte.
- Sortez le linge.

Pour sélectionner un autre programme :

- Fermez la porte.
- Sélectionnez un programme.
- Ajoutez de la lessive dans le bac à produits, si nécessaire.
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le nouveau programme démarre.

## Mettre le lave-linge en marche après une interruption de l'alimentation

Si le lave-linge s'éteint pendant un lavage parce que la touche ① a été actionnée, le programme s'interrompt.

- Rallumez-le en appuyant sur la touche ①.
- Prenez en compte le message qui s'affiche à l'écran :
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Si une panne de courant interrompt l'alimentation, le programme est également interrompu.

- Une fois que le courant est revenu, confirmez le message qui s'affiche à l'écran avec *OK*.
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le programme reprend.

# Modifier le déroulement d'un programme

---

## Ajouter/retirer du linge

Vous pouvez ajouter ou retirer du linge lors des premières minutes qui suivent le démarrage du programme.

- Effleurez la touche *Start/Stop*.

L'écran affiche :



- Effleurez la touche sensitive Ajouter du linge.

Le programme de lavage est interrompu et la porte déverrouillée.

- Ouvrez la porte.
- Ajoutez ou retirez du linge.
- Fermez la porte.
- Effleurez la touche *Start/Stop*.

Le programme de lavage se poursuit.

Une fois le programme démarré, le lave-linge ne peut plus détecter les variations de charge.

Après un ajout ou un retrait de linge, l'appareil part donc toujours du principe que la quantité maximale a été chargée.

### La porte ne s'ouvre pas lorsque :

- la température du bain lessiviel est supérieure à 55 °C,

Si la température à l'intérieur du tambour est supérieure à 55 °C, le verrouillage de porte reste activé. Il ne sera désactivé que lorsque la température sera tombée en-dessous de 55 °C.

**⚠** Risque d'électrocution en raison de la tension réseau.

Les interventions de nettoyage et de maintenance doivent être réalisées uniquement sur un appareil mis hors tension.

Débranchez le lave-linge du réseau électrique.

## Nettoyer la carrosserie et le bandeau

**⚠** Dommages provoqués par des détergents contenant des solvants. Les détergents contenant des solvants, produits abrasifs, produits pour vitres ou nettoyants multi-usages risquent d'endommager les surfaces en plastique et autres composants.

N'utilisez aucun de ces produits nettoyants.

**⚠** Dommages provoqués par jets d'eau.

En raison de la pression d'un jet d'eau, de l'eau peut pénétrer dans le lave-linge et endommager les composants.

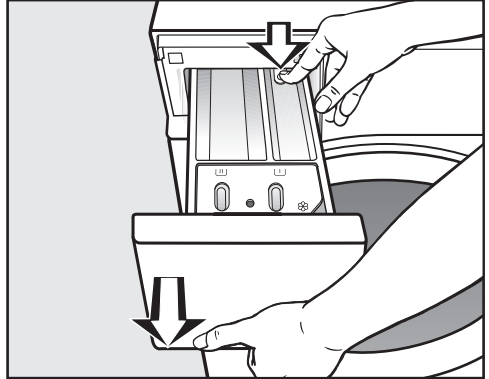
N'aspergez jamais le lave-linge avec un jet d'eau.

- Nettoyez la carrosserie et le bandeau avec un détergent doux ou de l'eau savonneuse. Séchez ensuite avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour et les autres pièces en inox avec un produit spécial inox.

## Nettoyer le bac à produits

L'utilisation de lessives liquides associée à des lavages à basse température favorise la formation de moisissures dans le bac à produits.

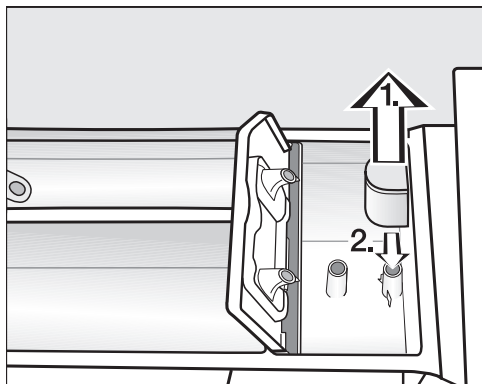
- Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement le bac à produits.



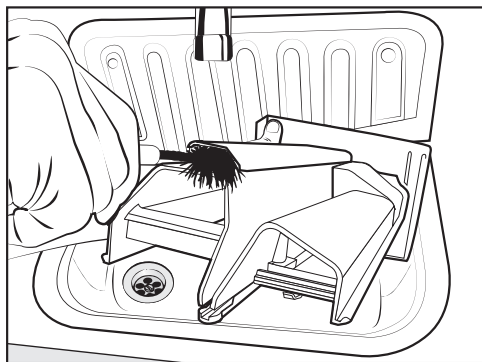
- Ouvrez le bac à produits jusqu'à la butée, pressez le bouton de déverrouillage et sortez entièrement le bac à produits.
- Nettoyez le bac à produits à l'eau chaude.

## Nettoyage et entretien

### Nettoyage du tube d'aspiration et du canal

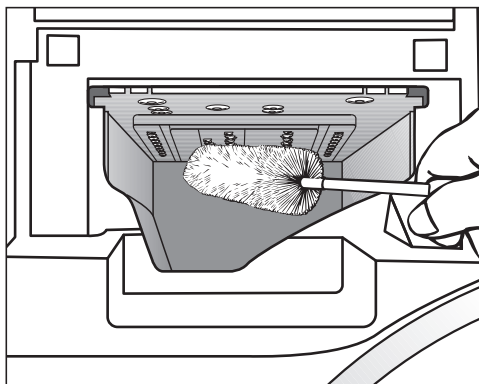


- Retirez le siphon du compartiment ☒. Nettoyez le siphon à l'eau courante chaude. Nettoyez également le tuyau sur lequel le tube d'aspiration est fixé.
- Remettez le siphon en place sur le tube.



- Nettoyez le canal de l'adoucissant avec de l'eau chaude et une brosse.

### Nettoyer le logement du bac à produits



- Avec un goupillon, enlevez les restes de lessive et les dépôts calcaires sur les buses d'arrivée d'eau du bac à produits.
- Remplacez le bac à produits.

**Conseil :** Laissez le bac à produits entrouvert pour qu'il puisse sécher.



### Nettoyer le tambour, la cuve et le système de vidange

En utilisant régulièrement des programmes de lavage à partir de 60 °C et des lessives universelles, vous prévenez d'une éventuelle contamination du lave-linge.

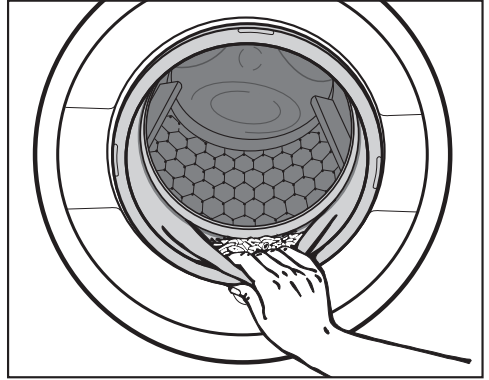
Utilisez régulièrement le programme *Nettoyage machine*, en particulier si vous utilisez fréquemment des programmes de lavage à basse température.

L'utilisation d'un nettoyeur pour machine permet d'obtenir un résultat optimal. Il est aussi possible d'utiliser une lessive universelle en poudre.

- Lancez le programme *Nettoyage machine*.
- Dosez le nettoyeur machine ou la lessive universelle directement dans le tambour.
- **Ne chargez pas** de linge. Le nettoyage se fait tambour vide.
- Une fois le programme terminé, contrôlez l'état du tambour intérieur et éliminez les salissures grossières.

En cas d'utilisation fréquente de programmes de désinfection, utilisez régulièrement le programme *Nettoyage machine*.

### Nettoyage de la bague d'étanchéité



- Vérifiez que le pli de la bague d'étanchéité ne contient pas de corps étrangers.
- Nettoyez la bague d'étanchéité et le pli intérieur de la bague d'étanchéité avec un chiffon humide.

**Conseil :** Laissez la porte entrouverte pour que le tambour puisse sécher.

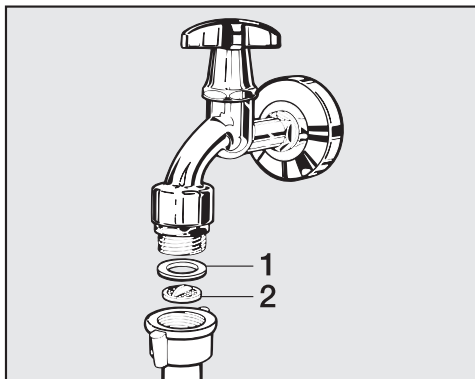
# Nettoyage et entretien

## Nettoyer les filtres d'arrivée d'eau

Le lave-linge est équipé de filtres qui protègent les vannes d'arrivée d'eau. Vérifiez ces filtres tous les 6 mois environ, plus souvent en cas d'interruptions fréquentes sur le réseau d'alimentation en eau.

### Nettoyer les filtres des tuyaux d'arrivée d'eau

- Fermez le robinet d'eau.
- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.

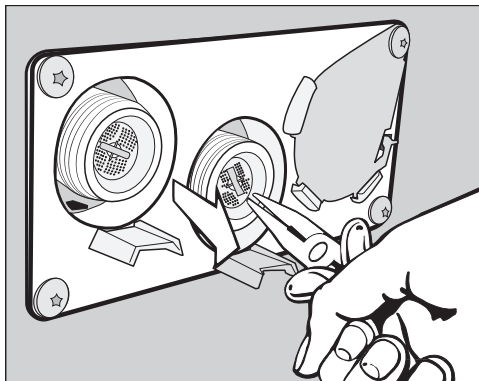


- Retirez le joint de caoutchouc **1** de son logement.
- Saisissez l'arête du filtre en plastique **2** avec une pince à bec fin ou universelle et retirez-le.
- Nettoyez le filtre plastique.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Veillez à ce que l'eau ne sorte pas du raccord fileté.  
Resserrez le raccord.

## Nettoyer les filtres des manchons des électrovannes d'arrivée d'eau

- Dévissez prudemment l'écrou cranté en plastique avec une pince et retirez-le du manchon.



- Retirez le filtre en saisissant son arête avec une pince à bec fin et nettoyez-le. Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse.

Une fois leur nettoyage terminé, réinstallez les filtres à impuretés.

## Aide en cas d'anomalie

Vous pouvez régler la plupart des défauts ou anomalies courants par vous-même. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier. Néanmoins, il faut savoir que :

### Impossible de démarrer un programme de lavage

| Problème                                                                                                                                                                             | Cause et solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'écran reste sombre et la touche sensitive <i>Start/Stop</i> ne s'allume pas et ne clignote pas.</b>                                                                             | <p>Le lave-linge n'est pas sous tension.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vérifiez que le lave-linge est enclenché.</li> <li>■ Vérifiez que le lave-linge n'est pas raccordé au réseau électrique.</li> <li>■ Vérifiez si le fusible de l'installation est en bon état.</li> </ul> <p>Le lave-linge s'est déclenché automatiquement pour des raisons d'économie d'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rallumez-le en appuyant sur la touche ①.</li> </ul> |
| <b>L'écran affiche :</b><br> La porte ne peut pas être verrouillée. Contactez le service après-vente. | <p>La porte n'est pas correctement fermée. Le verrouillage de porte ne s'est pas enclenché.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fermez de nouveau la porte.</li> <li>■ Relancez le programme.</li> </ul> <p>Si le message d'anomalie persiste, contactez le service après-vente.</p>                                                                                                                                                                                           |
| <b>Lorsque le programme <i>Essorage</i> est sélectionné, le programme ne démarre pas.</b>                                                                                            | <p>La première mise en service n'a pas été effectuée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Effectuez la <i>première mise en service</i> comme indiqué dans le chapitre du même nom.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>L'affichage est sombre et la touche sensitive <i>Start/Stop</i> clignote lentement.</b>                                                                                           | <p>L'écran s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Effleurez une touche. L'écran se rallume.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## En cas d'anomalie

### Annulation de programme et message d'anomalie

| Problème                                                                                                                                                              | Cause et solution                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Anomalie vidange.                                                                    | La vidange est bloquée ou obstruée.<br>■ Contactez le service après-vente Miele.                                                                                                                                                                                                                        |
|  Anomalie vidange.<br>Ouvrez le robinet d'eau.                                        | L'arrivée d'eau est bloquée ou obstruée.<br>■ Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est suffisamment ouvert.<br>■ Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau ne fait pas un coude.                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                       | La pression de l'eau est trop faible.<br>■ Activez le réglage Pression d'eau faible (voir le chapitre « Mode exploitant », section « Faible pression d'eau »).                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                       | Les filtres du tuyau d'arrivée d'eau sont obstrués.<br>■ Nettoyez les filtres (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyage des filtres »).                                                                                                                                         |
|  Déclenchement Aquasécurité                                                           | Le système anti-fuites s'est déclenché.<br>■ Fermez le robinet d'eau.<br>■ Contactez le service après-vente Miele.                                                                                                                                                                                      |
|  La température de désinfection n'est pas dépassée.                                   | La température nécessaire n'a pas été atteinte pendant le programme de désinfection.<br>■ Le lave-linge n'a <b>pas</b> effectué la désinfection correctement.<br>■ Relancez le programme.                                                                                                               |
|  Anomalie F. Lorsque l'appareil ne redémarre pas, contactez le service après-vente. | Une anomalie est détectée.<br>■ Débranchez le lave-linge du réseau électrique.<br>■ Attendez <b>au moins 2 minutes</b> avant de rebrancher votre lave-linge.<br>■ Remettez le lave-linge en marche.<br>■ Relancez le programme.<br>Si le message d'anomalie persiste, contactez le service après-vente. |

## Un message d'anomalie s'affiche à l'écran<sup>1</sup>

| Problème                                                                                             | Cause et solution                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> Réservoir de dosage vide                                                                    | L'un des réservoirs de détergent pour le dosage externe est vide.<br>■ Remplissez le réservoir.                                                                                                                                                                                             |
| <b>i</b> Bidon de dosage 1 vide                                                                      | Le réservoir de détergent 1 pour le dosage externe est presque vide.<br>Le message peut concerner les réservoirs 1 à 6.<br>■ Remplissez le réservoir.<br>■ Réinitialisez le compteur d'avertissement du réservoir (voir chapitre « Mode exploitant », section « Compteur d'avertissement ») |
| <b>i</b> Vérifier arrivée eau chaude                                                                 | L'arrivée d'eau chaude est bloquée ou fonctionne mal.<br>■ Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau chaude est suffisamment ouvert.<br>■ Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau ne fait pas un coude.                                                                                         |
| <b>i</b> Vérifier que le lave-linge est bien d'aplomb. Le linge n'est pas essoré de manière optimale | Lors de l'essorage final, la vitesse d'essorage réglée n'a pas été atteinte en raison d'un balourd trop important.<br>■ Vérifiez que le lave-linge est d'aplomb.<br>■ Essorez de nouveau le linge.                                                                                          |
| <b>i</b> Machine non étanche                                                                         | Le lave-linge ou la vanne de vidange n'est pas étanche.<br>■ Fermez le robinet d'eau.<br>■ Contactez le service après-vente Miele.                                                                                                                                                          |
| <b>i</b> La machine ne peut plus être mise en réseau. Contactez le SAV.                              | Miele@home n'est pas disponible.<br>■ Arrêtez le lave-linge.<br>■ Branchez à nouveau le lave-linge.<br>■ Contactez le service après-vente si le message s'affiche à nouveau.<br>Le lave-linge peut continuer à être utilisé.<br>■ Effleurez la touche sensitive OK.                         |

<sup>1</sup> Les messages s'affichent en fin de programme ou lors de l'enclenchement du lave-linge et doivent être validés avec la touche sensitive OK.

### Résultat de lavage non satisfaisant

| Problème                                                                                              | Cause et solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Le résultat de lavage n'est pas satisfaisant avec de la lessive liquide.</b>                       | <p>La lessive liquide ne contient pas d'agent de blanchiment. Les taches de fruit, de café ou de thé ne sont donc pas toujours éliminées.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Utilisez de la lessive en poudre contenant un agent de blanchiment.</li><li>■ Versez du sel détachant dans le compartiment  et de la lessive liquide dans une boule doseuse.</li><li>■ Ne versez jamais lessive liquide et détachant ensemble dans le bac à produits.</li></ul> |
| <b>Des dépôts blanchâtres ressemblant à de la lessive apparaissent sur le linge foncé.</b>            | <p>La lessive contient des composants non solubles (zéolithes) pour adoucir l'eau qui adhèrent au linge.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Une fois le linge sec, essayez d'enlever ces traces avec une brosse.</li><li>■ A l'avenir, lavez les textiles foncés avec une lessive ne contenant pas de zéolithes, ce qui est en général le cas des produits liquides.</li></ul>                                                                                                                                                                 |
| <b>Des textiles avec des salissures comportant de très fortes traces de gras ne sont pas propres.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Sélectionnez un programme avec prélavage. Réalisez le prélavage avec de la lessive liquide.</li><li>■ Pour le lavage, continuez à utiliser la lessive en poudre que vous trouvez dans le commerce.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                       | <p>Pour des vêtements de travail très sales, des lessives spéciales sont conseillées pour le lavage. Veuillez vous renseigner auprès de votre revendeur de produits de lessive et de nettoyage.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Des résidus gris élastiques adhèrent au linge lavé (résidus graisseux).</b>                        | <p>Vous avez utilisé trop peu de lessive. Le linge présentait de nombreuses taches de graisse (huiles, pomades).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour du linge présentant ce type de taches, utilisez davantage de lessive ou une lessive liquide.</li><li>■ Avant le prochain lavage, faites tourner à vide un programme à 60 °C en utilisant une lessive liquide.</li></ul>                                                                                                                                                               |

## Problèmes d'ordre général avec le lave-linge

| Problème                                                                                                                                                                            | Cause et solution                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Le lave-linge vibre fortement pendant l'essorage.</b>                                                                                                                            | <p>Les pieds de l'appareil sont mal réglés et ne sont pas bloqués.</p> <p>■ Ajustez l'appareil de sorte qu'il soit bien d'aplomb et bloquez les pieds.</p>                                                                                                   |
| <b>Une quantité importante de résidus de lessive reste dans le bac à produits.</b>                                                                                                  | <p>La pression d'eau n'est pas suffisante.</p> <p>■ Nettoyez les filtres d'arrivée d'eau.</p>                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                     | <p>Les lessives en poudre utilisées avec un produit anti-tartre ont tendance à coller.</p> <p>■ Nettoyez le bac à produits et versez à l'avenir d'abord la lessive, puis le produit anti-tartre.</p>                                                         |
| <b>L'adoucissant n'est pas complètement entraîné ou il reste trop d'eau dans le compartiment .</b> | <p>Le tube d'aspiration n'est pas correctement en place ou est obstrué.</p> <p>■ Nettoyez le tube d'aspiration, voir chapitre « Nettoyage et entretien », paragraphe « Nettoyer le bac à produits ».</p>                                                     |
| <b>Une langue étrangère s'affiche à l'écran.</b>                                                                                                                                    | <p>Le réglage de la langue a été modifié.</p> <p>■ Éteignez le lave-linge et remettez-le en marche.</p> <p>La langue de l'exploitant réglée s'affiche à l'écran.</p>                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                     | <p>La langue de l'exploitant a été modifiée.</p> <p>■ Sélectionnez la langue souhaitée (voir le chapitre « Mode exploitant », section « Langue »).</p>                                                                                                       |
| <b>Le lave-linge n'a pas essoré le linge comme d'habitude. Le linge est encore trempé.</b>                                                                                          | <p>Un balourd trop important a été détecté lors de l'essorage final et la vitesse d'essorage a été automatiquement réduite.</p> <p>■ Pour que le linge se répartisse mieux dans le tambour, chargez toujours des pièces de linge de différentes tailles.</p> |
| <b>Le tambour est immobile, mais le programme continue de fonctionner.</b>                                                                                                          | <p>■ Allumez puis éteignez le lave-linge en appuyant sur la touche ①.</p> <p>■ Prenez en compte le message qui s'affiche à l'écran :</p> <p>■ Effleurez la touche <i>Start/Stop</i>.</p> <p>Le tambour continue à tourner et le programme se poursuit.</p>   |

## En cas d'anomalie

### La porte ne s'ouvre pas.

| Problème                                                                                                                                                                                                  | Cause et solution                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Il est impossible d'ouvrir la porte pendant le lavage.</b>                                                                                                                                             | La porte est verrouillée pendant le cycle de lavage.<br>■ Effleurez la touche sensitive <i>Start/Stop</i> .<br>■ Sélectionnez Annuler programme ou Ajouter du linge.<br>La porte est déverrouillée et vous pouvez l'ouvrir. |
|                                                                                                                                                                                                           | Le niveau d'eau est trop élevé dans le tambour.<br>■ Interrompez le programme. L'eau est vidangée.                                                                                                                          |
| <b>À la fin du programme ou après une annulation de programme,</b><br> Programme interrompu<br><b>s'affiche à l'écran.</b> | La porte est bloquée dès que le bain dépasse 55 °C, afin d'éviter tout risque de brûlures.<br>■ Attendre jusqu'à ce que la température dans le tambour ait baissé et que l'indication à l'écran ait disparu.                |
| <b>L'écran affiche :</b><br> La serrure de la porte est bloquée. Contactez le service après-vente                          | La serrure de porte est bloquée.<br>■ Contactez le service après-vente Miele.                                                                                                                                               |

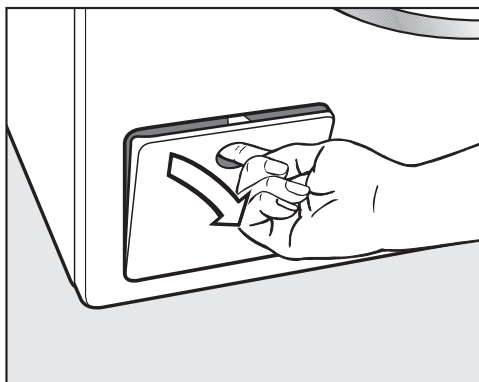


### Déverrouillage manuel de porte en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant

⚠ Risque d'électrocution en raison de la tension réseau.

Les interventions de nettoyage et de maintenance doivent être réalisées uniquement sur un appareil mis hors tension.

Débranchez le lave-linge du réseau électrique.



- Ouvrez le clapet du système de vidange.

### Vidange obstruée

Si la vidange est obstruée, le lave-linge peut contenir une grande quantité d'eau.

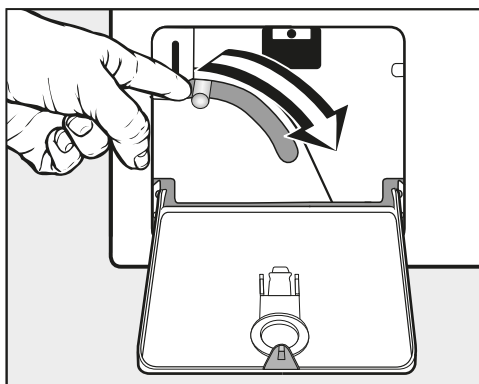
⚠ Risque d'ébouillantage dû au bain lessiviel brûlant.

Si vous venez de laver du linge à haute température, l'écoulement du bain lessiviel est brûlant.

Evacuez le bain lessiviel avec précaution.

### Vider le tambour

... pour les modèles avec clapet de vidange



- Appuyez sur le levier de vidange d'urgence et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'eau ne s'écoule plus.

## En cas d'anomalie

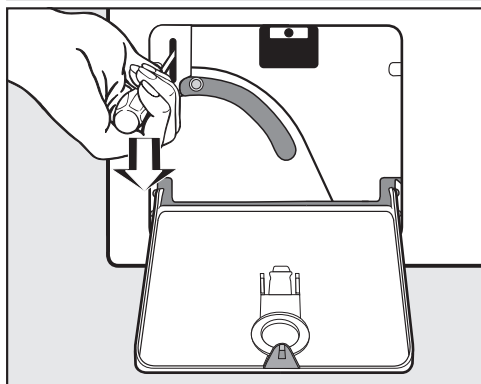
---

### Ouvrir la porte

⚠ Risque de blessure due au tambour qui tourne.

Ne mettez jamais les mains dans un tambour qui tourne encore, vous risqueriez d'être grièvement blessé.

Assurez-vous que le tambour est à l'arrêt avant de décharger votre linge.



- Utilisez un tournevis pour déverrouiller la porte.
- Ouvrez la porte.

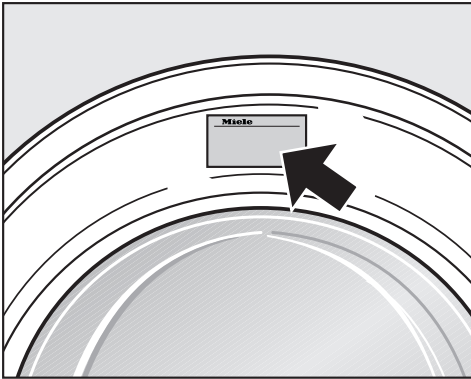
### Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Les numéros de téléphone du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil. Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique est placée au-dessus du hublot lorsque vous ouvrez la porte de votre lave-linge :



### Accessoires en option

Vous trouverez des accessoires en option pour ce lave-linge chez les revendeurs Miele ou auprès du service après-vente Miele.

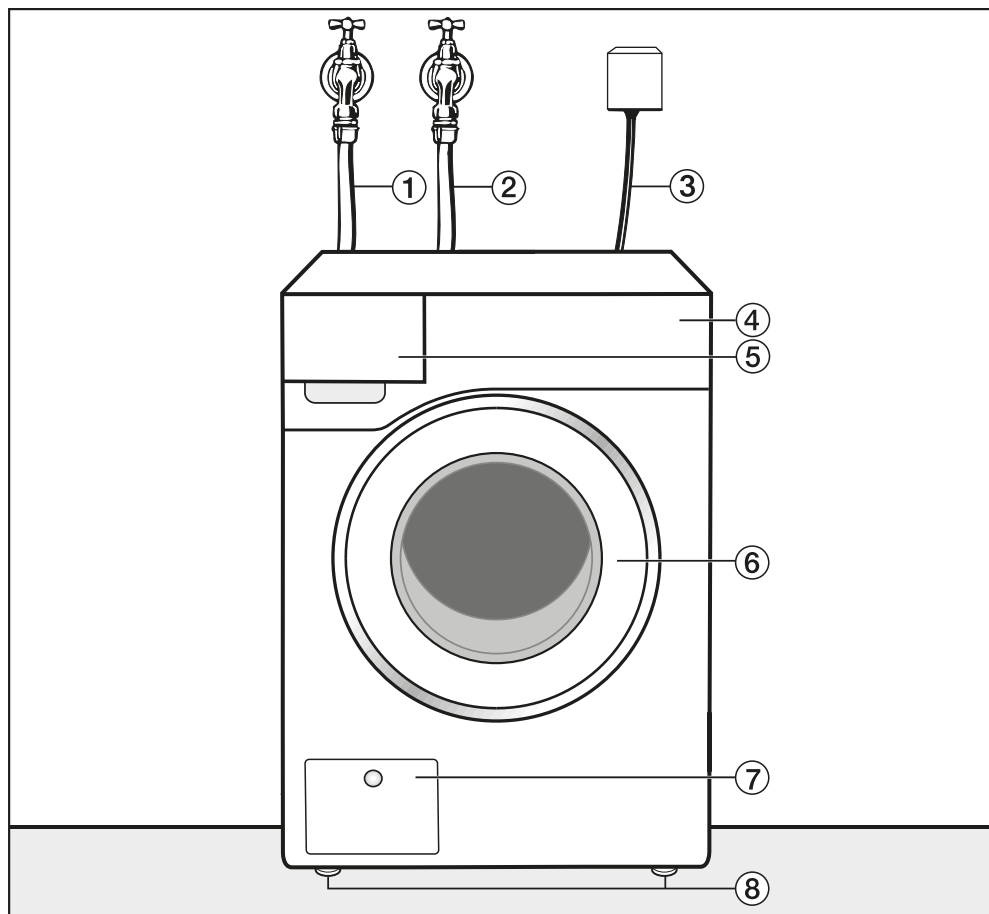
### Maintenance

Les maintenances préventives favorisent un fonctionnement sans faille et évitent les réparations inutiles.

Miele recommande un entretien régulier par le service après-vente Miele.

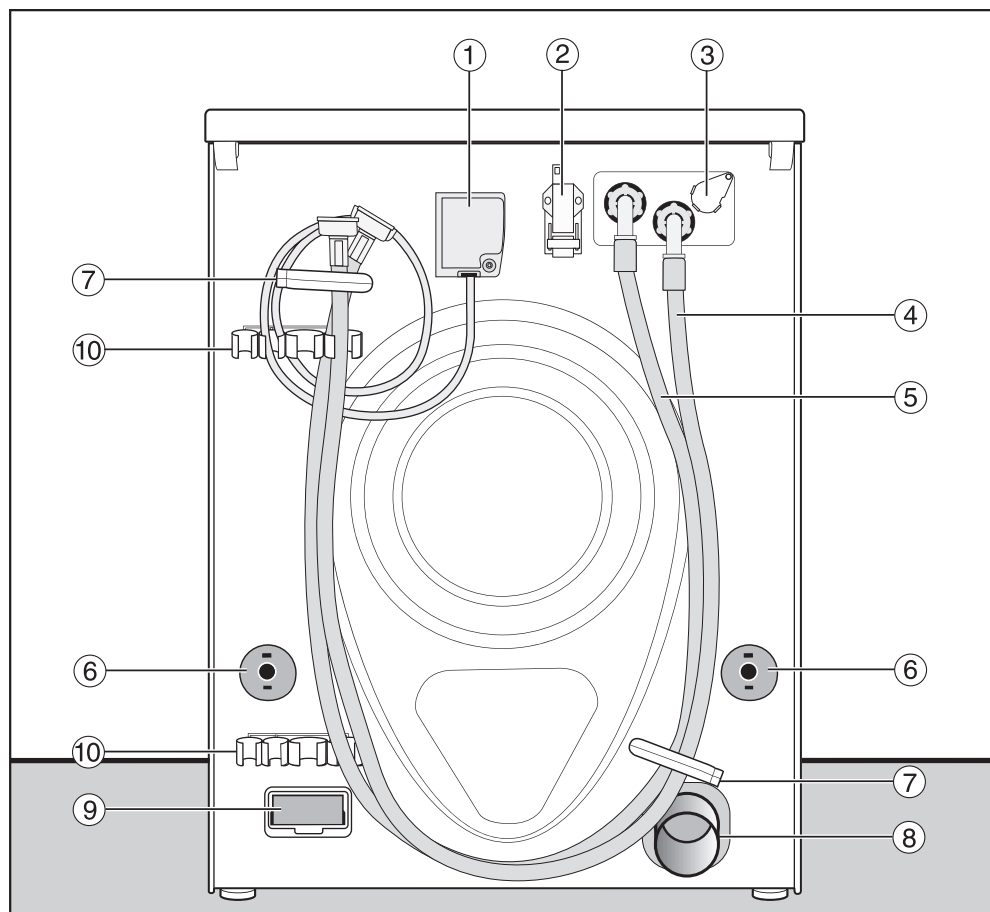
# Installation

## Vue de face



- |                                |                                                                                  |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| ① Tuyau d'arrivée d'eau froide | ⑤ Bac à produits                                                                 |
| ② Tuyau d'arrivée d'eau chaude | ⑥ Porte                                                                          |
| ③ Branchement électrique       | ⑦ Trappe d'accès à la vanne de vidange et au système de déverrouillage d'urgence |
| ④ Bandeau de commande          | ⑧ Pieds réglables en hauteur                                                     |

## Vue de dos

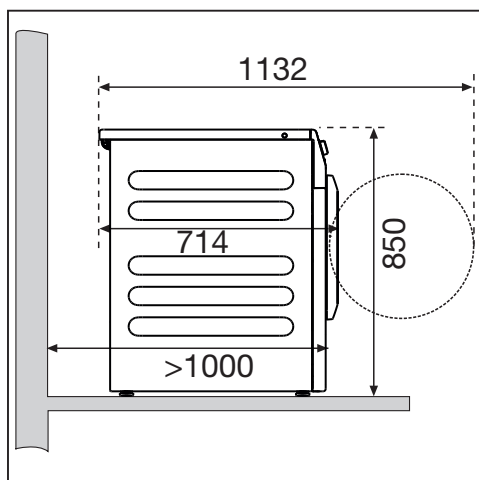


- |                                                          |                                                   |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ① Branchement électrique                                 | ⑧ Tuyau d'évacuation                              |
| ② Interface de communication avec les appareils externes | ⑨ Logement (pour module de communication externe) |
| ③ Raccordement pour le dosage externe                    | ⑩ Support pour sécurités de transport démontées   |
| ④ Tuyau d'arrivée d'eau (eau froide)                     |                                                   |
| ⑤ Tuyau d'arrivée d'eau (eau chaude), si monté           |                                                   |
| ⑥ Sécurités avec tiges de transport                      |                                                   |
| ⑦ Fixations de transport pour tuyaux                     |                                                   |

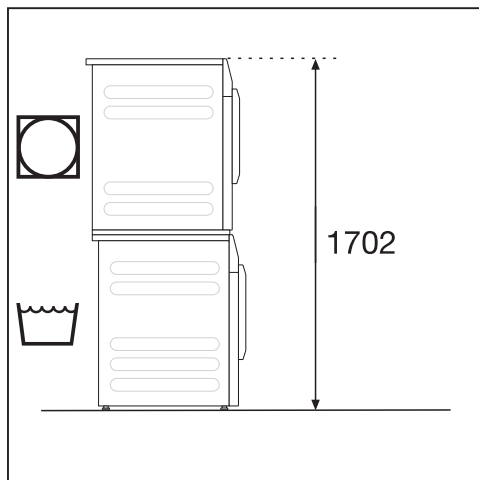
# Installation

## Possibilités d'installation

### Vue latérale



### Colonne lave-linge/sèche-linge



Le lave-linge peut être superposé à un sèche-linge Miele pour former une colonne lave-linge/sèche-linge. Un cadre de superposition est requis (accessoire en option).

⚠ L'installation de la colonne lave-linge/sèche-linge sur un socle Miele n'est pas autorisée.

### Montage sur socle

Le lave-linge peut être monté sur un socle en acier (base ouverte ou fermée, accessoire Miele en option) ou un socle en béton.

⚠ Risque de blessures provoquées par un lave-linge non sécurisé. Si le lave-linge est installé sur un socle, il court le risque d'en tomber au cours de l'essorage. Assurez le lave-linge à l'aide de l'étrier de fixation fourni.

### Remarques sur l'installation

Les distances au mur sont des recommandations visant à faciliter le travail du service. La machine peut également être poussée jusqu'au mur dans des conditions d'installation restreintes.

Ce lave-linge n'est pas encastrable.

⚠ Dommages en cas de pénétration d'humidité. L'humidité peut endommager les composants électriques. N'installez pas l'appareil à proximité immédiate ou directement au-dessus d'une vidange au sol ou de rigoles d'écoulement.

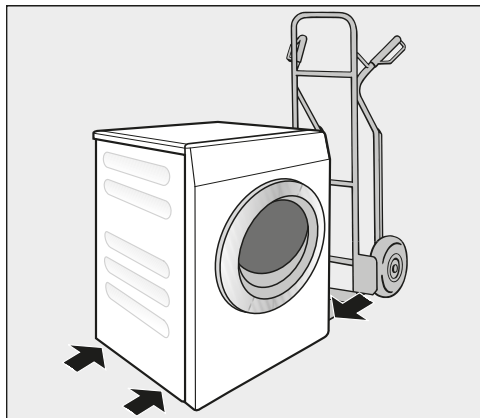
## Transporter le lave-linge jusqu'au lieu d'installation

⚠ Risque de blessures dû à un transport incorrect.

Si le lave-linge bascule, vous pouvez vous blesser et provoquer des dommages.

Lors du transport du lave-linge, veuillez à ce qu'il ne bascule pas.

## Transporter le lave-linge à l'aide d'un diable



- Transportez le lave-linge à l'aide d'un diable en prenant appui sur la paroi latérale gauche ou droite uniquement.

⚠ Dommages liés à un transport incorrect.

La paroi arrière et la paroi avant du lave-linge peuvent être endommagées si elles servent d'appui pour le transport sur un diable.

Si vous transportez le lave-linge sur un diable, positionnez-le toujours de façon à ce que l'appui se fasse sur une paroi latérale.

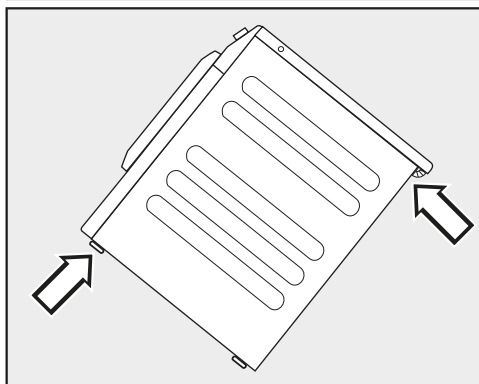
## Transport du lave-linge sur le lieu d'installation

Le rebord arrière du couvercle permet de saisir l'appareil lors du transport.

⚠ Risque de blessures provoquées par un couvercle non fixé.

Du fait de circonstances extérieures, la fixation arrière du couvercle peut devenir cassante. Le couvercle peut s'arracher lors du transport.

Veillez à la stabilité du couvercle avant de transporter l'appareil.



- Portez le lave-linge par les pieds avant et le rebord arrière du couvercle.

# Installation

## Lieu d'installation

La surface de montage la mieux adaptée est un sol en béton. Contrairement à un plancher en bois ou à un sol « souple », il ne transmet pratiquement pas de vibrations lors de l'essorage.

- Installez le lave-linge bien d'aplomb et veillez à ce qu'il soit stable.
- Évitez d'installer le lave-linge sur des revêtements de sol souples, sans quoi l'appareil risque de vibrer pendant l'essorage.

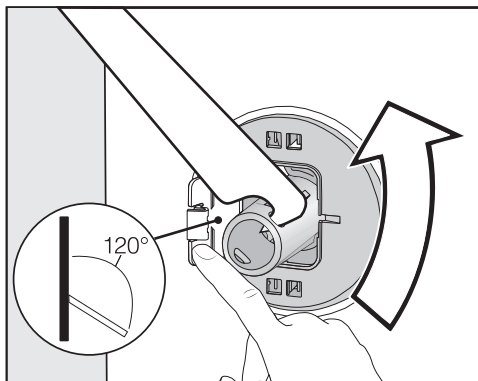
### En cas d'installation sur un plancher en bois :

- Placez le lave-linge sur un panneau en contreplaqué (min. 70 x 60 x 3 cm). Vissez ce panneau sur autant de poutres que possibles, et non seulement sur les lattes du plancher.

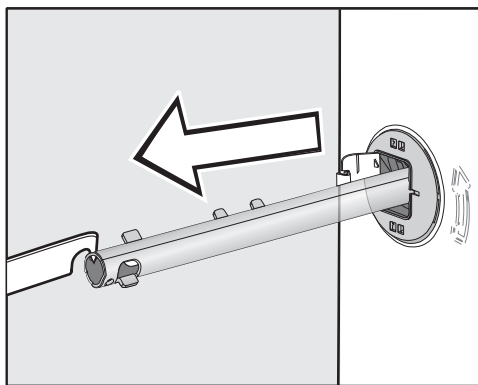
**Conseil :** Installez le lave-linge dans un coin de la pièce. C'est dans les coins que la stabilité du plancher est la meilleure.

## Démonter les sécurités de transport

### Retirer la tige de transport gauche



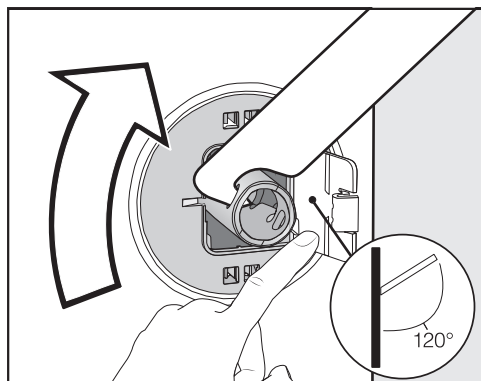
- Poussez le cache vers l'extérieur et tournez la tige de transport de 90° à l'aide de la clé à fourche fournie.



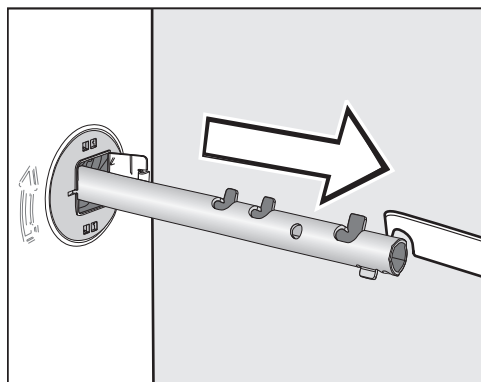
- Retirez la tige de transport.



## Retirer la tige de transport droite



- Poussez le cache vers l'extérieur et tournez la tige de transport de 90° à l'aide de la clé à fourche fournie.



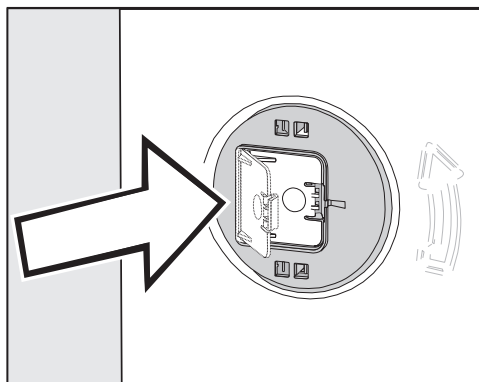
- Retirez la tige de transport.

## Obstruer les orifices

⚠ Risque de blessure au contact des arêtes vives.

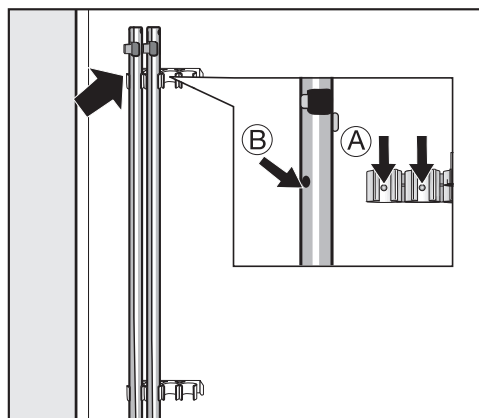
Ne mettez jamais les mains dans des orifices non obstrués, risque de blessure.

Obstruez les orifices où la sécurité de transport a été retirée.



- Appuyez fermement sur les caches jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.

## Fixer les tiges de transport



- Fixez les tiges de transport sur la paroi arrière du lave-linge.

**Conseil :** Veillez à bien aligner les orifices (B) avec les pivots (A).

# Installation

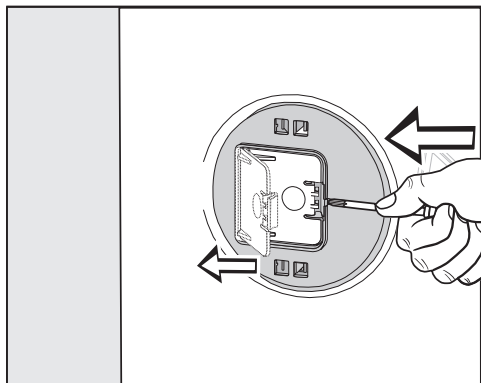
 Dommages liés à un transport incorrect.

Le lave-linge peut être endommagé s'il est transporté sans sécurités de transport.

Conservez les sécurités de transport. Elles doivent être remontées avant le transport de l'appareil, par exemple pour un déménagement.

## Montage des sécurités de transport

### Ouvrir les caches



- A l'aide d'un objet pointu, appuyez un tournevis étroit contre l'ergot, par exemple.

Le cache s'ouvre.

### Installer les tiges de transport

- L'installation s'effectue dans l'ordre inverse du démontage.

**Conseil :** Soulevez légèrement le tambour, les tiges de transport peuvent être enfoncées plus facilement.

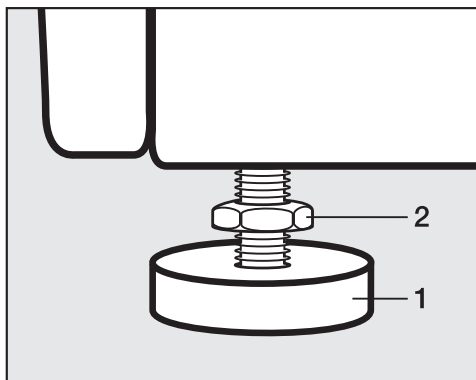
## Ajuster le lave-linge

Pour un fonctionnement optimal, le lave-linge doit être horizontal et bien d'aplomb sur ses quatre pieds.

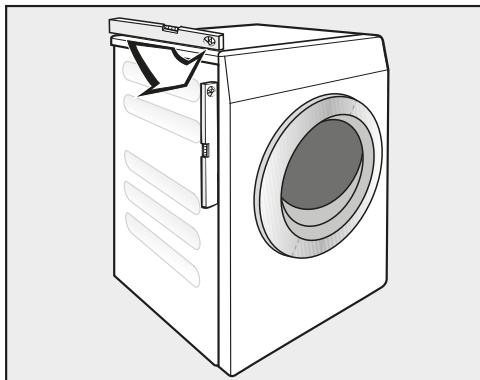
Une installation non conforme augmente la consommation d'eau et d'énergie, et peut provoquer un déplacement de l'appareil.

### Dévisage et blocage des pieds

Ce sont les quatre pieds à vis qui assurent l'équilibre du lave-linge. Ils sont rentrés au maximum au moment de la livraison.



- Desserrez le contre-écrou **2** dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé à fourche fournie. Dévissez le contre-écrou **2** et le pied **1** en même temps.



- Vérifiez que le lave-linge est d'aplomb à l'aide d'un niveau à bulle d'air.
- Maintenez le pied **1** en place à l'aide d'une pince multiprise, puis resserrez de nouveau le contre-écrou **2** contre la carrosserie à l'aide de la clé à fourche.

**⚠ Dommages provoqués par un lave-linge pas installé d'aplomb.**  
Si les pieds ne sont pas bloqués, le lave-linge risque de se déplacer.  
Serrez les quatre contre-écrous des pieds contre la carrosserie. Vérifiez également que les pieds n'ont pas été dévissés lors de l'ajustement.

## Etrier de fixation pour socle

L'étrier de fixation empêche le lave-linge de tomber du socle pendant le fonctionnement.

La fixation au moyen de l'équerre de fixation est uniquement prévue pour les socles en béton. Le socle doit être plane, stable et bien à l'horizontale. La base du socle doit être capable de supporter les charges physiques. Avant le montage, vérifiez que le socle respecte la dimension minimale.

Hauteur : 6 cm  
Largeur : 60 cm  
Profondeur : 65 cm

## Positionner l'étrier de fixation

**⚠** Risque de blessure au contact des arêtes vives.

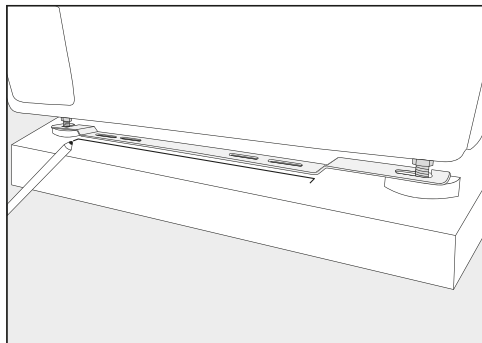
L'étrier de fixation a des bords coupants. Risque de coupure sur les bords.

Tenez l'étrier de fixation avec précaution.

Portez des gants lors de l'installation de l'étrier de fixation.

Les pieds avant de l'appareil doivent dépasser d'au moins 3 mm. Le lave-linge doit déjà être aligné (voir chapitre « Installation », paragraphe « Alignement du lave-linge »)

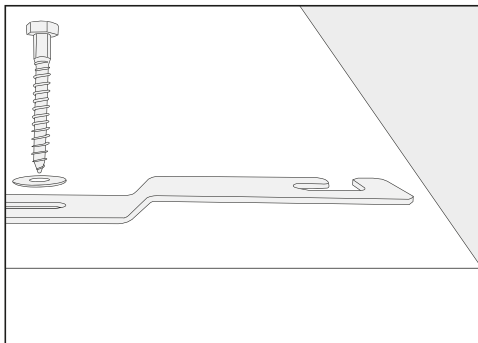
# Installation



- Placez l'étrier de fixation sur les pieds avant de l'appareil.
- Marquez la position du bord avant de l'étrier de fixation à l'aide d'un stylo.
- Retirez l'étrier de fixation des pieds de l'appareil.
- Déplacez le lave-linge avec précaution jusqu'à ce que vous ayez suffisamment d'espace pour monter l'étrier de fixation.

## Installer l'étrier de fixation

- Placez l'étrier de fixation au niveau de la marque sur le socle.
- Marquez un point pour chacun des trous de perçage au milieu des deux trous oblongs extérieurs.
- Percez 2 trous (8 mm) d'une profondeur d'environ 55 mm chacun.
- Insérez les chevilles dans les trous de perçage.

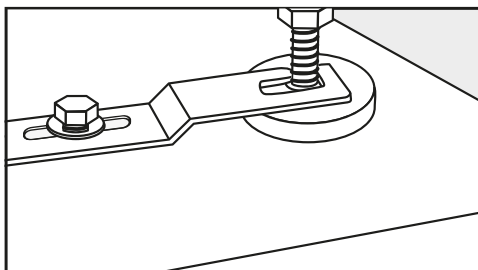


- Montez l'étrier de fixation avec les vis hexagonales et les rondelles.

Ne serrez pas trop les vis, pour que l'étrier de fixation puisse être déplacé latéralement.

## Fixation du lave-linge avec un étrier de fixation

- Faites glisser le lave-linge sur l'étrier de fixation monté.



- Vissez les pieds de l'appareil entre le pied et le contre-écrou dans les ouvertures de l'étrier de fixation.
- Faites glisser l'étrier de fixation vers la droite jusqu'en butée.
- Serrez les vis hexagonales avec une clé.

Le lave-linge est fixé dans l'étrier de fixation.

## Dispositifs externes

L'accessoire « Box XCI » est nécessaire pour raccorder le sèche-linge à des dispositifs externes (par ex. monnayeur ou commande de charge de pointe).

### Monnayeur

Le lave-linge peut être équipé d'un système de paiement (accessoire en option).

La reprogrammation doit exclusivement être effectuée par le service après-vente Miele ou un revendeur agréé Miele.

Retirez régulièrement les pièces ou jetons du monnayeur. Sans quoi, le mécanisme risquerait de se bloquer.

# Installation

## Raccordement à l'eau

### Raccordement à l'eau froide

Le raccordement du lave-linge à l'arrivée d'eau peut s'effectuer sans clapet anti-retour car il est construit suivant les normes DIN en vigueur.

La pression d'écoulement doit être supérieure à 100 kPa et ne doit pas dépasser 1 000 kPa. Si la pression est supérieure à 1 000 kPa, l'installation d'un réducteur de pression est indispensable.

Un robinet d'eau avec raccord fileté de 3/4" est nécessaire pour le raccordement. Si vous n'en disposez pas, faites-le monter par un installateur agréé sur le réseau d'eau potable.

Le raccord fileté est sous pression. Vérifiez l'étanchéité du raccordement en ouvrant lentement le robinet d'eau. Modifiez si nécessaire la position du joint et du raccord fileté.

Le tuyau d'arrivée d'eau froide n'est pas approprié pour un raccordement à l'eau chaude.

### Passer en mode eau froide

Si le lave-linge ne va pas être raccordé à l'eau chaude, les réglages *Eau de lavage*, *Eau de prélavage* et *Eau de rinçage* doivent être paramétrés sur froid (voir le chapitre « Mode exploitant »).

- Dévissez le tuyau d'eau chaude.
- Vissez le capuchon fourni.

### Maintenance

Si vous devez remplacer un tuyau, utilisez exclusivement un tuyau Miele d'origine avec une pression d'éclatement de plus de 7 000 kPa.

Pour protéger les vannes d'arrivée d'eau, un filtre est placé à l'extrémité libre du tuyau d'arrivée d'eau et un autre dans le raccord d'arrivée d'eau. Ces filtres ne doivent en aucun cas être enlevés.

### Rallonge de tuyau en option

Des tuyaux de 2,5 ou 4,0 m de long sont disponibles en option auprès de votre revendeur ou du service après-vente Miele.

### Raccordement à l'eau chaude\*

La température de l'eau chaude ne doit pas dépasser 70 °C.

Pour assurer une consommation énergétique aussi réduite que possible pendant le fonctionnement à l'eau chaude, raccordez le lave-linge à une conduite circulaire d'eau chaude. Des conduites de dérivation (conduites individuelles vers le générateur d'eau chaude) entraînent en cas d'utilisation non constante un refroidissement de l'eau se trouvant dans la conduite. Il faut alors plus d'énergie électrique pour chauffer le bain lessiviel.

Les mêmes conditions de raccordement valent pour l'eau froide et pour le raccordement à l'eau chaude.

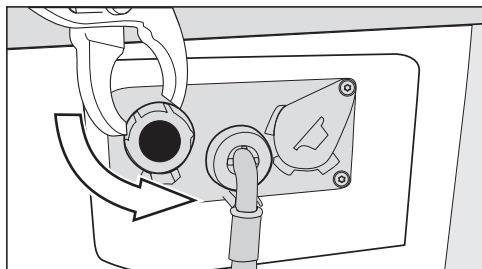
Le tuyau d'arrivée d'eau (chaude – bande rouge) est raccordé au robinet d'eau.

Il n'est pas possible de raccorder le lave-linge exclusivement à une conduite d'eau chaude.

\* sur certaines variantes de l'appareil, le tuyau d'eau chaude n'est pas monté.

## Passer en mode eau chaude

Si le lave-linge va être raccordé à l'eau chaude, les réglages *Eau de lavage*, *Eau de prélavage* et *Eau de rinçage* peuvent être paramétrés sur *chaud* (voir le chapitre « Mode exploitant »).



- Dévissez le capuchon de la vanne d'eau chaude.
- Dévissez le tuyau d'eau chaude.

## Vidange d'eau

### Clapet de vidange

La vidange du lave-linge s'effectue par un clapet motorisé. Un raccord en équerre standard DN 70 permet de raccorder la vidange à l'évacuation au sol à prévoir par l'utilisateur (bouche d'égout avec siphon).

# Installation

## Branchement électrique

La description s'applique aux lave-linge avec ou sans prise de raccordement au réseau.

Pour les lave-linge équipés d'une prise de raccordement au réseau :

- Le lave-linge est prêt à être raccordé.
- La prise électrique doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le lave-linge de l'alimentation électrique.

 Dommages dus à une tension électrique incorrecte.

La plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée.

Comparez ces indications avec celles de votre réseau électrique.

Le raccordement ne peut être effectué que si l'installation électrique est conforme aux réglementations nationales et locales.

Afin d'écarter tout risque (par exemple risque d'incendie provoqué par une surchauffe), l'utilisation de rallonges ou de multiprises est proscrite.

Si un raccordement fixe est prévu, installer un dispositif de disjonction phase et neutre. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de plus de 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme IEC/EN 60947). Ce raccordement ne doit être effectué que par un électricien.

La prise ou le dispositif de sectionnement doivent toujours être accessibles.

 Risque d'électrocution en raison de la tension réseau.

Si le lave-linge est déconnecté du secteur, le point de sectionnement doit être protégé contre toute reconnexion accidentelle.

Assurez-vous que le dispositif de sectionnement est verrouillable ou que le point de sectionnement peut être surveillé à tout instant.

Toute réinstallation du branchement, modification de l'installation ou vérification de la mise à la terre avec la détermination du fusible approprié doit exclusivement être effectuée par un électricien qualifié, qui connaît les directives EDF et les règlements applicables.

Suivez les instructions du schéma électrique si le lave-linge doit être utilisé avec un autre type de tension. L'adaptation à un autre type de tension ne doit être effectuée que par un revendeur spécialisé ou par le service après-vente Miele.



## Caractéristiques techniques

|                                                                              |                                               |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Hauteur                                                                      | 850 mm                                        |
| Largeur                                                                      | 596 mm                                        |
| Largeur (machines avec couvercle inox)                                       | 605 mm                                        |
| Profondeur                                                                   | 714 mm                                        |
| Profondeur, porte ouverte                                                    | 1132 mm                                       |
| Poids                                                                        | environ 100 kg                                |
| Charge max. au sol en fonctionnement                                         | 3000 Newton                                   |
| Capacité                                                                     | 6,0 kg de linge sec                           |
| Tension électrique                                                           | voir plaque signalétique au dos de l'appareil |
| Puissance de raccordement                                                    | voir plaque signalétique au dos de l'appareil |
| Fusible                                                                      | voir plaque signalétique au dos de l'appareil |
| Niveau de pression acoustique pondéré A<br>$L_{pA}$ selon EN ISO 11204/11203 | < 70 dB re 20 $\mu$ Pa                        |
| Pression d'écoulement d'eau minimale                                         | 100 kPa (1 bar)                               |
| Pression d'écoulement d'eau maximale                                         | 1 000 kPa (10 bar)                            |
| Longueur du tuyau d'arrivée d'eau                                            | 1,55 m                                        |
| Longueur du câble de raccordement                                            | 1,80 m                                        |
| Hauteur max. de refoulement (pompe de vidange)                               | 1,00 m                                        |
| Norme de sécurité produit                                                    | conforme EN 50571, EN 60335                   |
| Labels de conformité                                                         | voir plaque signalétique                      |
| Bande de fréquence du module Wi-Fi                                           | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz                       |
| Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi                                | < 100 mW                                      |

# Caractéristiques techniques

---

## Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce lave-linge est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de conformité se trouve sous une des adresses Internet suivantes :

- Page d'accueil miele France, sur [www.miele.fr](http://www.miele.fr)
- Onglet Services, Demande de documentations, Modes d'emploi, sur [www.miele.fr/electromenager/demande-d-informations-385.htm](http://www.miele.fr/electromenager/demande-d-informations-385.htm) en indiquant le nom du produit ou le numéro de série

Le menu comportant les réglages dans le  mode exploitant est verrouillé contre tout accès non autorisé. L'accès au menu est protégé par un code.

## Accès par code

Le Mode exploitant s'ouvre avec un code.

Le code est **000** (réglage d'usine).

## Modifier le code

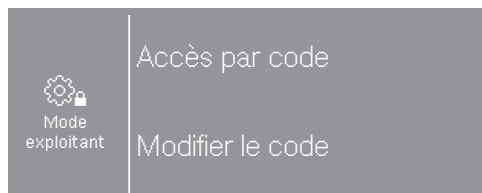
Vous pouvez modifier le code d'accès au mode exploitant afin de protéger le lave-linge contre tout accès non autorisé.

Si le code est par la suite oublié, le SAV doit en être informé. Le SAV doit réinitialiser le code.

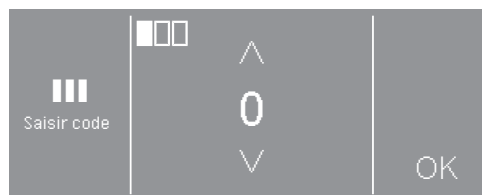
Notez le nouveau code et conservez-le en lieu sûr.

## Ouvrir le Mode exploitant

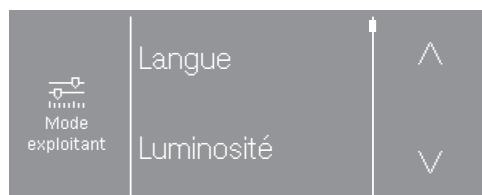
- Tournez le sélecteur de programme pour le positionner par ex. sur le programme *Fauberts 60 °C*.
- Effleurez la touche sensitive *autres sélections* .
- Effleurez la touche sensitive *Mode exploitant* .



- Sélectionnez *Accès par code*.



- Saisissez les différents chiffres et confirmez avec OK.



- Sélectionnez le réglage souhaité.

Certains réglages sont uniquement visibles si des appareils externes sont raccordés via la Box XCI.

## Quitter le mode exploitant

- Effleurez la touche sensitive  ou éteignez le lave-linge.

# Mode exploitant

---

## Langue

Plusieurs langues d'affichage vous sont proposées. Le sous-menu Langue permet de choisir la langue d'exploitant principale.

La langue d'utilisateur peut être modifiée le temps d'un programme à l'aide de la touche sensitive  .

## Luminosité

La luminosité de l'écran peut être réglée par paliers de 10 % jusqu'à 100 %.

Réglage d'usine : 70 %

## Heure

Une fois le format de temps sélectionné, l'heure peut être réglée.

### Format heure

- 24 h (réglage d'usine)
- 12 h
- Heure désactivée

### Réglage

- Vous pouvez régler l'heure.

## Volume signal de fin

Le volume du signal sonore peut être modifié pour la fin du programme.

Le réglage s'effectue en 7 paliers et peut être par ailleurs désactivé.

Réglage d'usine : désactivé

## Volume bip touches

Le volume du signal sonore qui retentit lorsqu'on effleure les touches sensibles, peut être modifié.

Le réglage s'effectue en 7 paliers et peut être par ailleurs désactivé.

Réglage usine : normal

## Volume signal sonore

Il est possible de modifier le volume de la mélodie d'accueil qui retentit lors de l'activation du lave-linge.

Le réglage s'effectue en 7 paliers et peut être par ailleurs désactivé.

Réglage usine : normal

## Signal sonore anomalies

Il est possible d'activer ou de désactiver le signal sonore qui retentit en cas d'anomalie.

Réglage d'usine : désactivé

## Mémoire

Le lave-linge enregistre les derniers réglages d'un programme de lavage (température, vitesse d'essorage et certaines options) après le démarrage du programme.

Lorsque ce programme de lavage est de nouveau sélectionné, le lave-linge affiche les réglages enregistrés.

Réglage d'usine : désactivé

## Infoissable

La fonction Infoissable permet de réduire la formation de plis après la fin du programme.

Le tambour tourne encore jusqu'à 30 minutes après la fin du programme. Vous pouvez ouvrir la porte du lave-linge à tout moment.

Réglage d'usine : activé

## Refroidissement bain

A la fin du lavage principal, une entrée d'eau supplémentaire est admise dans le tambour pour refroidir le bain lessiviel.

Le refroidissement du bain lessiviel s'effectue pour les programmes avec une température supérieure ou égale à 70 °C.

Le refroidissement du bain lessiviel devrait être activé :

- pour éviter tout risque d'ébouillantage si le tuyau de vidange est accroché à un lavabo ou un évier ;
- dans les bâtiments non pourvus d'un tuyau d'évacuation conforme à la norme DIN 1986.

Réglage d'usine : activé

## Règle de mise en veille "affichage"

L'écran s'assombrit et la touche *Start/Stop* clignote lentement pour économiser l'énergie.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

- désactivé  
L'écran reste allumé.
- activé après 10 min, sauf pendant programme (réglage d'usine)  
L'écran reste allumé pendant le déroulement du programme, mais s'éteint 10 minutes après la fin de celui-ci.
- activé après 30 min, sauf pendant programme  
L'écran reste allumé pendant le déroulement du programme, mais s'éteint 30 minutes après la fin de celui-ci.
- activé après 10 min.  
L'écran s'éteint au bout de 10 minutes.
- activé après 30 min.  
L'écran s'éteint au bout de 30 minutes.

# Mode exploitant

## Règle de mise en veille "appareil"

Le lave-linge s'éteint automatiquement. Cet arrêt intervient après la fin du programme/la rotation infroissable ou après la mise en marche si aucune autre commande n'est effectuée.

La modification de ce réglage entraîne une consommation d'énergie accrue.

- sans arrêt
- Arrêt au bout de 15 minutes
- Arrêt au bout de 20 minutes
- Arrêt au bout de 30 minutes (réglage d'usine)

## Départ différé

L'heure et la date du départ différé peuvent être modifiées ou désactivées.

- désactivé  
Le départ différé ne peut pas être modifié.
- Fin de programme (réglage usine)  
Pour décider de l'heure de fin d'un programme de lavage, utilisez la fonction « départ différé ».
- Début de programme  
Pour décider de l'heure de démarrage d'un programme de lavage, utilisez la fonction « départ différé ».
- Temps jusqu'au démarrage  
Pour décider du nombre d'heures avant le démarrage d'un programme, utilisez la fonction « départ différé ».

## Nom de programme

Lors de la sélection des programmes standard, le nom du programme de lavage peut s'afficher sur l'écran.

- activé (réglage usine)  
Le nom du programme s'affiche pendant quelques secondes au moment de la sélection du programme, avant que le menu de base n'apparaisse.
- désactivé  
Le menu de base s'affiche immédiatement.

## Afficher / masquer

Différents paramètres sont proposés/affichés lors de la sélection du programme. Vous déterminez quels paramètres ne doivent pas s'afficher. Ces paramètres ne sont alors plus modifiables lors de la sélection du programme.

Réglage d'usine : tous les paramètres sont visibles.

## Eau prélavage

Vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le prélavage.

- froid  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le prélavage est froide uniquement.
- chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le prélavage. L'arrivée d'eau chaude est uniquement admise pour une température de lavage supérieure à 30 °C.

## Eau lavage

Vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le lavage.

- froid  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le lavage est froide uniquement.
- chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le lavage. L'arrivée d'eau chaude est uniquement admise pour une température de lavage supérieure à 30 °C.

Si le lave-linge n'est pas raccordé à l'eau chaude, les durées de programme se prolongent et diffèrent du temps restant affiché.

## Eau premier rinçage

Pour certains programmes, vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le premier rinçage.

- froid (réglage usine)  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le premier rinçage est froide uniquement.
- chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le premier rinçage.

## Eau dernier rinçage

Pour certains programmes, vous pouvez sélectionner le type d'eau pour le dernier rinçage.

- froid (réglage usine)  
L'eau qui arrive dans le lave-linge pour le dernier rinçage est froide uniquement.
- chaud  
De l'eau chaude arrive également dans le lave-linge pour le dernier rinçage (uniquement pour les programmes avec une température d'au moins 60 °C).

## Pression d'eau faible

Si la pression d'eau est inférieure à 100 kPa (1 bar), le lave-linge interrompt le programme avec le message d'anomalie Vérifier l'arrivée d'eau.

Si la pression d'eau de l'installation ne peut pas être augmentée, activer la fonction Pression d'eau faible empêche l'annulation de programme.

Réglage d'usine : désactivé

## Pré-essorage faubert

Dans les programmes Fauberts standards, les fauberts humides peuvent être séchés en début de programme par un rapide essorage.

Réglage d'usine : activé

# Mode exploitant

## Fauberts temp. standard plus

Dans les programmes *Fauberts plus* et *Fauberts plus + rtu*, la température préenregistrée peut être modifiée.

- 40 °C (réglage d'usine)
- 60 °C
- 70 °C
- 90 °C

## Fauberts désinf. chimico-therm.

Dans le programme *Fauberts désinfection thermochimique*, le procédé de désinfection préréglé peut être modifié.

- 40 °C/20 min
- 60 °C/20 min (réglage d'usine)
- 70 °C/10 min

## Fauberts désinf.thermique

Dans le programme *Fauberts désinfection thermique*, le procédé de désinfection préréglé peut être modifié.

- 75 °C/10 min
- 85 °C/15 min (réglage d'usine)

## Fauberts microfibres

Dans les programmes Fauberts, l'option Microfibres peut être activée.

- inactif, non visible
- sélectionnable, visible (réglage d'usine)
- actif, non visible

## Trs par min prép.faubert

Dans les programmes Fauberts avec Apprêt/Préparation, la vitesse d'essorage préréglée peut être modifiée.

- 300 tr/min
- 400 tr/min
- 600 tr/min
- 800 tr/min (réglage d'usine)

## Lavettes temp. standard+

Dans les programmes *Lavettes plus* et *Lavettes plus + rtu*, la température préenregistrée peut être modifiée.

- 40 °C
- 60 °C (réglage d'usine)
- 70 °C
- 90 °C



## Lavettes dés.ch-th.+prépa

Dans le programme *Lavettes désinfection chimico-thermique*, le procédé de désinfection pré-réglé peut être modifié.

- 40 °C/20 min
- 60 °C/20 min (réglage d'usine)
- 70 °C/10 min

## Vitesse prép.lavette

Dans les programmes Lavettes avec Apprêt/Préparation, la vitesse d'essorage pré-réglée peut être modifiée.

- 600 tr/min
- 800 tr/min (réglage d'usine)
- 1000 tr/min
- 1200 tr/min

## Détection du vide

Un contact de lance d'aspiration peut détecter quand les réservoirs externes de lessive liquide sont vides. Lorsque les réservoirs sont vides, un message s'affiche à l'écran.

- désactivé (réglage usine)  
La détection de vide est désactivée.
- Contact à fermeture  
Les lances d'aspiration sont équipées d'un contact à fermeture.
- Contact à ouverture  
Les lances d'aspiration sont équipées d'un contact à ouverture.

## Compteur alerte précoce

Un compteur interne indique quand l'un des réservoirs externes de dosage sera bientôt vide. Le compteur correspondant doit ensuite être réinitialisé.

## Niveau Blanc/Couleurs

Le niveau d'eau de lavage peut être augmenté pour le programme *Blanc/Couleurs*.

- + 0 mm de colonne d'eau (réglage d'usine)
- + 20 mm de colonne d'eau
- + 30 mm de colonne d'eau
- + 40 mm de colonne d'eau

## Niveau non repassable

Le niveau d'eau de lavage peut être augmenté pour le programme *Non repassable*.

- + 0 mm de colonne d'eau (réglage d'usine)
- + 10 mm de colonne d'eau
- + 20 mm de colonne d'eau
- + 30 mm de colonne d'eau

# Mode exploitant

## Temp.prélavage Blanc/Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, la température du prélavage peut être sélectionnée.

- 30 °C (réglage d'usine)
- 35 °C
- 40 °C
- 45 °C

## Durée prélavage

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, la durée du prélavage peut être augmentée.

- + 0 min (réglage d'usine)
- + 6 min
- + 9 min
- + 12 min

## Durée lavage Blanc/Couleurs

La durée du lavage principal peut être augmentée pour le programme *Blanc/Couleurs*.

- + 0 min (réglage d'usine)
- + 10 min
- + 20 min
- + 30 min
- + 40 min

## Durée lavage Non repassable

La durée du lavage principal peut être augmentée pour le programme *Non repassable*.

- + 0 min (réglage d'usine)
- + 5 min
- + 10 min
- + 15 min
- + 20 min

## Prélavage Blanc/ Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs*, un prérinçage du linge peut être activé.

Réglage d'usine : désactivé

## Prélavage non repassable

Pour le programme *Non repassable*, un prérinçage du linge peut être activé.

Réglage d'usine : désactivé

## Prélavage Blanc/ Couleurs/Non rep.

Pour les programmes *Blanc/Couleurs* et *Non repassable*, vous pouvez décider si le prélavage est désactivé de façon permanente ou s'il peut être activé au moment de sélectionner le programme.

Réglage d'usine : Sélection menu

## Rinçages Blanc/ Couleurs

Pour le programme *Blanc/Couleurs* et les programmes Fauberts standards, le nombre de cycles de rinçage peut être modifié.

- 1 cycle de rinçage
- 2 cycles de rinçage (réglage d'usine)
- 3 cycles de rinçage
- 4 cycles de rinçage
- 5 cycles de rinçage

## Rinçages non repassable

Le nombre de rinçages peut être modifié pour le programme *Non repassable*.

- 2 cycles de rinçage (réglage d'usine)
- 3 cycles de rinçage
- 4 cycles de rinçage

## Rinçage désinfection

Pour les programmes de désinfection avec une température d'au moins 60 °C, des cycles de rinçage supplémentaire peuvent être activés.

Le rinçage se fait à l'eau chaude. La durée du programme est prolongée.

Le linge peut être chaud au toucher à la fin du programme.  
Faites attention en sortant le linge.

Réglage d'usine : désactivé

## Paquets de programme

La sélection du programme peut être étendue en activant des programmes individuels à partir des paquets de programmes.

Les programmes sélectionnés dans les paquets de programmes sont ensuite affichés sous *Autres programmes* .

- Standard
- Préparer fauberts
- Préparer lavettes
- Ready to use
- Vêtements de travail
- Programmes de base

Après la sélection des paquets de programmes, les différents programmes de la liste sont activés (les programmes activés sont encadrés). Il faudra ensuite confirmer la sélection.

# Mode exploitant

## Code programme désinfection

Pour interrompre un programme de désinfection, il faut saisir un code. Ce code peut être modifié.

Ce code est : 0 0 0

**Conseil :** Si vous modifiez ce code, notez le nouveau code.

## Réduction de la température

Pour éviter une ébullition prématurée du bain lessiviel à des altitudes, la température du bain lessiviel peut être réduite.

Réglage d'usine : désactivé

## Capacité variable automatique

Le lave-linge est doté de la détection automatique de la charge. Dans certaines programmes, le niveau d'eau et la durée du programme peuvent être adaptés à la quantité de linge. Si le contrôle de capacité automatique est désactivé, le déroulement de programme correspond à un niveau de charge maximal.

Réglage d'usine : activé

## Dosage auto

Le dosage automatique par système de dosage externe est activé

Réglage d'usine : désactivé

## Valeur d'ajustage dosage 1-6

Le débit de dosage (ml/min) des pompes peut être corrigé afin de pouvoir réagir aux tolérances survenant dans le système de pompage pendant le temps de fonctionnement.

La valeur de calibrage peut être réduite de 3 niveaux ou augmentée de 3 niveaux.

La valeur de calibrage est augmentée ou diminuée 1, 2 ou 3 fois de la valeur d'ajustage en fonction du niveau sélectionné.

La valeur de calibrage et la valeur d'ajustage doivent être saisies par le service après-vente dans les données des pompes doseuses.

## Sélection module COM

Ce lave-linge est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Il peut cependant être également équipé d'un module externe.

- désactivé (réglage d'usine)
- Module interne

Le module Wi-Fi interne est utilisé.

- Module externe

Un module XKM ou RS232 est inséré dans le logement.

## Champ d'application

Une fois le module de communication sélectionné, il faut choisir l'environnement d'utilisation.

- Environnement professionnel  
Une connexion à Miele MOVE est créée.
- Environnement domestique  
Une connexion à l'App Miele est créée.

## Disponibilité produits digitaux Miele

L'utilisation de produits digitaux Miele dépend de la disponibilité du service dans votre pays.

Les différents services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.fr](http://www.miele.fr).

## WLAN/LAN

Configurez la connexion réseau de votre lave-linge.

- Configuration  
Ce message apparaît uniquement si le lave-linge n'est pas encore connecté à un réseau Wi-Fi.
- Désactiver (visible si le réseau est activé)  
Le réseau est conservé, la fonction Wi-Fi est désactivée.
- Activer (visible si le réseau est désactivé)  
La fonction Wi-Fi est réactivée.
- État de la connexion (visible si le réseau est activé)
  - qualité de réception du Wi-Fi
  - nom du réseau
  - adresse IP
- Configurer à nouveau (visible si déjà configuré)  
La connexion au réseau Wi-Fi est ré-initialisée, vous pouvez la reconfigurer.
- Réinitialiser (visible si déjà configuré)  
Le réseau n'est plus configuré. Pour pouvoir utiliser le réseau à nouveau, vous devez établir une nouvelle connexion.
  - La connexion Wi-Fi est désactivée.
  - La connexion Wi-Fi est restaurée aux valeurs d'usine.

# Mode exploitant

## Configuration Wi-Fi

2 méthodes de connexion sont possibles.

### Système Aquasécurité (WPS)

- Activez la fonction « WPS » sur votre routeur dans les 2 minutes qui suivent.

**Conseil :** Si la connexion n'est pas établie à la fin du décompte, recommencez la procédure.

### Point d'accès Soft

- Activez la fonction avec l'App Miele sur votre terminal mobile dans les 10 minutes qui suivent.

**Conseil :** L'App vous guide dans les étapes suivantes.

## Connexion réseau

La date et l'heure peuvent être synchronisées sur le réseau.

- désactivé

La date et l'heure ne sont pas synchronisées sur le réseau.

- en tant que maître

Les machines sont interconnectées, sans connexion Internet. Une machine est déclarée comme maître et envoie les données aux appareils *esclaves*.

- en tant qu'esclave

Les machines sont interconnectées, avec connexion Internet. Toutes les machines sont *esclaves*. Les données sont synchronisées via Internet.

## Signal de délestage

Le dispositif d'arrêt de charge de pointe permet de connecter le lave-linge à un système de gestion de l'énergie. Un signal désactive temporairement le chauffage du lave-linge. Le lave-linge ne doit être utilisé sur un système à charge de pointe que s'il est connecté au lave-linge via la box XCI de Miele.

- Aucune fonction (réglage d'usine)
- Charge de pointe 230 V
- Charge de pointe 0 V

## Empêcher le délestage

L'arrêt de charge de pointe peut être inhibé pour les programmes de désinfection. Le signal envoyé ne désactive pas le chauffage du lave-linge.

Réglage d'usine : désactivé

## Remote

La communication des données de fonctionnement du lave-linge (par exemple, les messages d'erreur ou les notes) est externe.

Réglage d'usine : activé

## Mise à jour à distance (RemoteUpdate)

La fonction RemoteUpdate (mise à jour à distance) permet de mettre à jour le logiciel de votre lave-linge.

Cette fonction est activée par défaut. Si vous choisissez de ne pas installer une mise à jour à distance, cela n'impacte pas l'utilisation de votre lave-linge. Miele recommande néanmoins d'installer les mises à jour à distance.

## Déroulement de la mise à jour à distance

L'affichage vous informe sous le Mode exploitant si le service RemoteUpdate est disponible pour votre lave-linge.

Vous pouvez choisir de lancer immédiatement la mise à jour à distance ou de la reporter à plus tard. Si vous sélectionnez « Mise à jour ultérieure », l'appareil vous redemandera si vous souhaitez installer la mise à jour lors du prochain démarrage.

La mise à jour à distance peut prendre plusieurs minutes.

Respectez les points suivants pour la fonction de mise à jour à distance :

- Si vous ne recevez pas de message à ce sujet, c'est qu'aucune mise à jour à distance n'est disponible.
- Une fois qu'une mise à jour à distance est installée, vous ne pouvez pas revenir à une version précédente.
- N'éteignez pas le lave-linge pendant la mise à jour à distance. A défaut, la mise à jour est annulée et n'est pas installée.

## SmartGrid

Le paramètre SmartGrid vous permet d'intégrer votre lave-linge dans les systèmes de gestion de l'énergie des bâtiments.

Réglage d'usine : désactivé

## Conso. énergie contrôlée

Une consommation d'énergie optimale est garantie si Conso. énergie contrôlée est activée pour les programmes *Blanc*, *Couleurs* et *Synthétique*.

Réglage d'usine : activé

## Informations légales

### Licences Open-Source

Informations disponibles sur les licences.

### **Droits d'auteur et licences pour les logiciels d'exploitation et de commande**

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler la machine. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Cette machine contient également des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information dans la machine sous l'option de menu Réglages | Paramètres machine | Informations légales | Licences open source. Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

# Mode exploitant

## Monnayeur

Le raccordement d'un monnayeur nécessite l'accessoire XCI-AD ou Box XCI.

Pour toute modification ultérieure, contacter le SAV Miele.

## Réglages du monnayeur

Un monnayeur doit être raccordé.

### - Sans monnayeur

Les paramétrages suivants sont ignorés et la première mise en service peut être achevée.

### - Mode programme

Ce programme fonctionne via un monnayeur : l'utilisateur achète le droit d'utiliser un programme.

### - Mode par cycles

Le lave-linge est commandé via un monnayeur : l'utilisateur achète le droit d'utiliser un programme défini par son cycle.

### - Module KOM

Le fonctionnement s'effectue par commande centrale.

## Signal retour sur monnayeur

Régler le signal de retour du monnayeur

### - Réglage d'usine : désactivé

### - Fin de programme

Le signal de retour est émis en fin de programme.

### - Lâcher la touche Start

Le signal de retour est émis au relâchement de la touche Start.

### - Début et fin de programme

Le signal de retour est émis au début et en fin de programme.

### - Programme en cours

Le signal de retour est émis du début à la fin du programme.

## Verrouillage monnayeur

Afin d'éviter les manipulations, un verrouillage du programme peut être réglé en mode programme. Si la porte du lave-linge est ouverte après le verrouillage, le programme est annulé et l'argent inséré est perdu.

Le moment du verrouillage peut être modifié afin de permettre d'ajouter du linge.

### - désactivé

### - dès le démarrage du programme

### - 1 minute après le démarrage du programme

### - 2 minutes après le démarrage du programme

### - 3 minutes après le démarrage du programme (réglage d'usine)



- 4 minutes après le démarrage du programme
- 5 minutes après le démarrage du programme

### Programmes gratuits

En mode monnayeur, il est possible de définir si le programme Vidange / essorage peut être utilisé gratuitement.

Réglage d'usine : désactivé

### Supprimer signal payé

Le « signal de paiement » en mode monnayeur peut être conservé jusqu'à la fin du programme ou supprimé au bout de 5 minutes en l'absence de démarrage de programme.

Réglage d'usine : désactivé

### Temps réponse monnayeur

En mode monnayeur, il est possible de régler le temps de réponse minimum avant déclenchement du signal de paiement.

- Réglage usine : court  
Pour les monnayeurs où la chute des pièces génère l'impulsion de paiement.
- long  
Pour les commandes centrales sur base de 230 V



Miele S.A.S  
Z.I. du Coudray  
9, avenue Albert Einstein  
B.P. 1000  
93151 Le Blanc-Mesnil Cedex  
[www.miele.fr/professional](http://www.miele.fr/professional)

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

**Contact Service Commercial**

Tél. : 01 49 39 44 44  
Fax. : 01 49 39 44 38  
Mail : [advpro@miele.fr](mailto:advpro@miele.fr)

**Contact SAV Professionnel (Intervention)**

Tél. : 01 49 39 44 78  
Fax. : 01 49 39 34 10  
Mail : [savpro@miele.fr](mailto:savpro@miele.fr)

**Contact Support Technique (Hotline)**

Tél. : 01 49 39 44 88  
Mail : [support.technique@miele.fr](mailto:support.technique@miele.fr)



Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Allemagne

PWM 506 Mop Star 60

fr-FR

M.-Nr. 12 806 900 / 01 / 002